

IT
SCAN
66

IT - MANUALE DI MONTAGGIO E ISTRUZIONI PER L'USO
SCAN 66



SCAN®

MANUALE DI MONTAGGIO E ISTRUZIONI PER L'USO SCAN 66

COMPLIMENTI PER AVER SCELTO UN PRODOTTO SCAN

Avete acquistato un prodotto da uno dei produttori di stufe a legna leader in Europa, e siamo certi che la vostra scelta non vi deluderà.

Per utilizzare al meglio la stufa, è importante seguire i nostri consigli e le nostre istruzioni. Leggere attentamente questo Manuale di Montaggio e Uso prima di iniziare a montare la stufa.

SCAN 66 -1
VERSIONE A MURO



SCAN 66-2
PIEDISTALLO CENTRALE



SCAN 66-4
PIEDISTALLO A PLINTO



SCAN 66-5
PIEDISTALLO A S



SOMMARIO

■ DATI TECNICI			4
Installazione	4	Numero di registrazione del prodotto	7
Sicurezza	4	Dimensioni	8
Dati tecnici	5	Disegni di installazione	9
Targhetta di identificazione	7		
■ MONTAGGIO			11
Attrezzi per il montaggio della stufa a legna	11	Stoccaggio del legno	15
Contenuto della confezione	11	Distanza di sicurezza	15
Parti sciolte	11	Apertura dello sportello	16
Accessori supplementari	11	Collegamento del raccordo fumi	17
Smaltimento dell'imballaggio	12	Regolazione in altezza della stufa	19
Requisiti della stanza	12	Montaggio del modello a parete	20
Canna fumaria esistente e canna fumaria in elementi prefabbricati	12	Montaggio della camera di combustione sulla base	24
Allacciamento della stufa alla canna fumaria in acciaio	12	Montaggio della presa d'aria esterna sulla base	24
Requisiti della canna fumaria	13	Montaggio della camera di combustione	27
Requisiti per la canna fumaria isolata	13	Statica del pavimento	29
Presa d'aria esterna	14	Pedana per pavimento	29
Sistema di combustione chiuso	14		
■ ISTRUZIONI PER L'USO			30
Tecnologia CB (combustione pulita)	30	Deflettore fumi	30
Aria primaria	30	Cassetto di raccolta della cenere	30
Aria secondaria	30		
■ ISTRUZIONI OPERATIVE			32
Funzionamento ecologico	32	Accensione in primavera e autunno	33
Accensione	32	Funzione della canna fumaria	33
Fuoco continuo	33	Incendio della canna fumaria	34
Attenzione a non sovraccaricare	33	Indicazioni generali	34
Funzionamento in diverse condizioni meteorologiche	33		
■ GESTIONE COMBUSTIBILE			35
Selezione del legno/materiale combustibile	35	Umidità	35
Preparazione	35	Combustibile illegale	35
Stoccaggio	35	Potere calorifico della legna	35
■ MANUTENZIONE			36
Pulitura della canna fumaria e della stufa a legna	36	Rimozione di piastre deflettore fumi e rivestimento camera di combustione	37
Controllo della stufa	36	Protezione per ceppi	38
Manutenzione	36	Pulizia del vetro	38
Rivestimento della camera di combustione	36	Smaltimento dei componenti della stufa	38
Guarnizioni	36		
Superfici verniciate	36		
■ RISOLUZIONE DEI PROBLEMI			39
■ GARANZIA			41

DATI TECNICI

INSTALLAZIONE

- Il proprietario dell'immobile è responsabile dell'installazione e del montaggio, che devono avvenire in conformità alle direttive edilizie nazionali, locali ed europee, nonché in conformità alle informazioni contenute in questo manuale di montaggio e uso
- L'installazione di qualsiasi tipo di camino o stufa deve essere notificata alle locali autorità competenti in materia di costruzioni ed edilizia abitativa. L'installazione deve inoltre essere esaminata e approvata da uno spazzacamino del posto prima della messa in funzione
- Per ottenere funzionalità e sicurezza ottimali dell'impianto, consigliamo di far eseguire l'installazione da un installatore professionista. Il nostro rivenditore Scan autorizzato vi potrà consigliare un installatore qualificato nelle vostre vicinanze. Potete trovare informazioni sui nostri rivenditori autorizzati all'indirizzo www.scan-stoves.com

SICUREZZA

Qualsiasi modifica apportata al prodotto dal rivenditore, installatore o dall'utente potrebbe generare un funzionamento non corretto del prodotto o delle sue funzioni di sicurezza. Lo stesso dicasi per il montaggio di accessori o di attrezzature extra non fornite da Scan A/S. Lo stesso potrebbe verificarsi se i componenti che sono necessari per il funzionamento e per la sicurezza della stufa vengono smontati o rimossi.



ATTENZIONE!

POTETE OTTENERE
PRESTAZIONI MIGLIORI SE
ACCENDETE LA STUFA CON IL
METODO TOP-DOWN

LEGGERE "LE ISTRUZIONI
PER L'ACCENSIONE"



DATI TECNICI

Collaudata in conformità a EN 16510		
	Classificazione del prodotto	Tipo BF
P_{nom}	Potenza termica nominale	5.2 kW
η_{nom}	Efficienza energetica alla potenza nominale	78 %
$\eta_{s nom}$	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente alla potenza nominale	68 %
EEl	Indice di efficienza energetica	103
	Classe energetica	A
	Combustibile	Legna*
	Lunghezza massima della legna	330 mm
$M_{h nom}$	Consumo di combustibile	1.7 kg/h
	Quantità di combustibile necessaria per l'accensione	1.3 kg
	Quantità di combustibile max	1.6 kg
CO_{nom}	Emissioni di CO a 13% O ₂ alla potenza nominale	0.034 % 428 mg/Nm ³
$NO_{x nom}$	NO _x @ 13% O ₂ alla potenza nominale	86 mg/Nm ³
OGC_{nom}	OGC @ 13% O ₂ alla potenza nominale	34 mg/Nm ³
PM_{nom}	Polveri @ 13% O ₂ alla potenza nominale	28 mg/Nm ³
P_{nom}	Tiraggio canna fumaria alla potenza nominale	12 Pa
	Pressione consigliata nel raccordo fumi	18-20 Pa
	Richiesta aria di combustione	15.3 m ³ /h
$T_{fg nom}$	Temperatura canna fumaria alla potenza nominale	298 °C
$T_{s nom}$	Temperatura nel raccordo fumi alla potenza nominale	371 °C
T class	Designazione del camino	T400
$\varnothing_{f.g nom}$	Quantità di fumi alla potenza nominale	5.3 g/sec
V_h	Perdita d'aria	0 m ³ /h
	Perdita prima della prova a una pressione di 5 Pa	5.7 m ³ /h
	Perdita prima della prova a una pressione di 10 Pa	8.6 m ³ /h
	Perdita prima della prova a una pressione di 15 Pa	10.9 m ³ /h
CON/INT	Funzionamento continuo (CON)/Funzionamento intermittente (INT)	INT**
	Classificazione di reazione al fuoco	A1

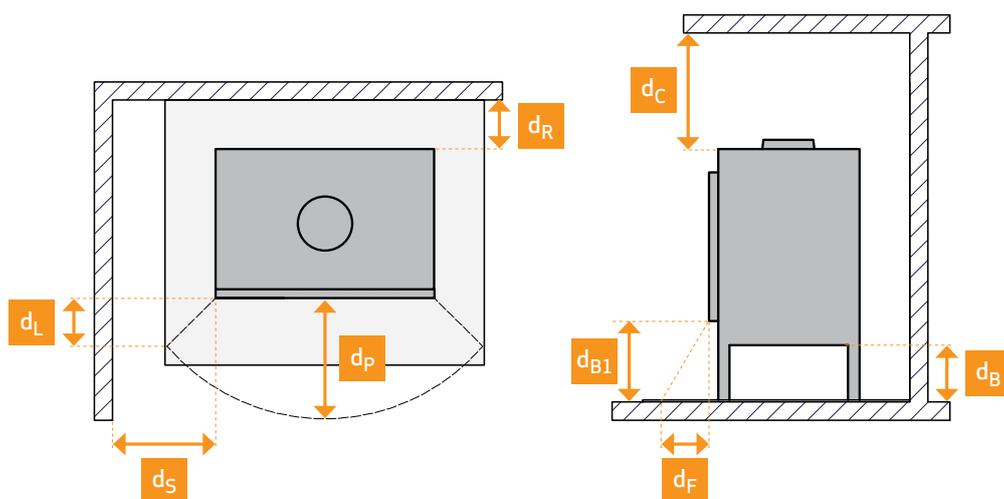
* Utilizzare solo i combustibili consigliati - designazione I.

** Per „combustione con funzionamento intermittente“ si intende in questo contesto il normale utilizzo del prodotto. Ciò significa che ogni volta che la stufa viene accesa, la combustione deve estinguersi fino alla brace prima di poter caricare di nuovo la stufa.

DATI TECNICI

Dati tecnici fondamentali		
Materiali		Acciaio inox Ghisa Vermiculite Vetro
Trattamento superficiale		Senotherm
d_{out1}	Diametro interno raccordo fumi (tubo esterno)	144 mm
d_{out2}	Diametro esterno raccordo fumi (tubo esterno)	148 mm
d_{out3}	Diametro interno raccordo fumi (tubo inteno)	157 mm
d_{out4}	Diametro esterno raccordo fumi (tubo inteno)	161 mm
	Kit presa d'aria fresca	100 mm
L	Dimensioni principali (profondita)	387/337 mm
H	Dimensioni principali (altezza)	630/946,5/943 mm
W	Dimensioni principali (larghezza)	534/1037 mm
m	Peso - Scan 66-1/66-2, 66-4/66-5	ca. 90/100/108 kg
m_{chim}	Carico massimo della canna fumaria che la stufa può sopportare	120 kg

Distanza minima da materiali infiammabili (tubo non isolato/isolato)		
d_R	Posteriore	175/100 mm
d_S	Laterali	325 mm
$d_{S(C)}$	Laterali - installazione ad angolo	150/100 mm
d_C	Soffitto	750 mm
d_P	Anteriore	950 mm
d_F	Anteriore (rispetto al pavimento)	0 mm
d_L	Radiazione laterale	0 mm
d_B	Pavimento	0 mm
d_{B1}	Dal bordo inferiore della porta al pavimento	310 mm
d_{non}	Distanza minima da pareti non infiammabili	50 mm



 La stufa a legna è stata prodotta in conformità al tipo di omologazione le cui specifiche si trovano sul manuale di montaggio e uso. Leggere e seguire attentamente le istruzioni riportate nel manuale d'uso.

La dichiarazione di prestazione (DoP) è disponibile sul sito www.scan-stoves.com

TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE

Tutte le stufe a legna Scan sono munite di targhetta di identificazione che indica le norme di omologazione e la distanza dai materiali infiammabili.

La targhetta di identificazione si trova sul retro della stufa.

Targhetta di identificazione

The identification plate contains the following information:

- 1**: Scan 66-1, Scan 66-2, Scan 66-4, Scan 66-5
- 2**: Standard: EN 16510-1:2022, EN 16510-2-1:2022
- 3**: Approved by: DTI • NB no. 1235
- 4**: Classification of appliance: Type BF
- 5**: Use only these recommended fuels: Wood logs
- 6**: Manufacturer: Scan A/S • DK • 5492 Vissenbjerg
- 7**: DOP: 90066600
- 8**: Table of values (see table below)
- 9**: CE mark with number 14
- 10**: Residential solid fuel burning appliances. The appliance can be used in a shared flue. Read instruction manual for further information. Only use recommended fuels - designation I. The distances apply to stoves without insulated flue pipe.
- 11**: 12087790 90066600
- 12**: Lot no: 000000 2025 Pin:000

P_{nom}	5.2	kW
D_{nom}	78	%
CO_{nom} (13 % O ₂)	428	mg/m ³
NO_{xnom} (13 % O ₂)	86	mg/m ³
OGC_{nom} (13 % O ₂)	34	mg/m ³
PM_{nom} (13 % O ₂)	28	mg/m ³
p_{nom}	12	Pa
d_R	175	mm
d_S	325	mm
d_C	750	mm
d_P	950	mm
d_F	0	mm
d_L	0	mm
d_B	0	mm

SPIEGAZIONE DELLA TARGHETTA DE IDENTIFICAZIONE

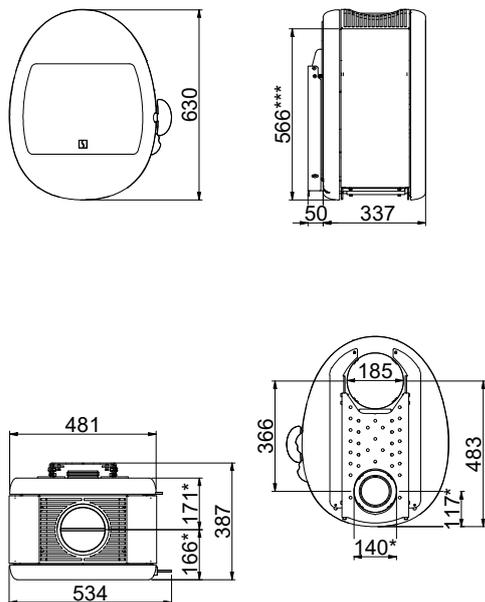
- 1** Tipo, numero o designazione del modello per identificare il prodotto
 - 2** Norme applicabili
 - 3** Nome del produttore o marchio registrato
 - 4** Classificazione dei prodotti
 - 5** Combustibili consigliati
 - 6** Nome del produttore
 - 7** Numero del documento DOP
 - 8** Tabella dei valori:
 - P_{nom} - potenza termica nominale
 - η_{nom} - efficienza energetica alla potenza nominale
 - CO_{nom} - emissioni di CO a 13 % O₂ alla potenza nominale
 - NO_{xnom} - NO_x @ 13 % O₂ alla potenza nominale
 - OGC_{nom} - OGC @ 13 % O₂ alla potenza nominale
 - PM_{nom} - polveri @ 13 % O₂ alla potenza nominale
 - p_{nom} - tiraggio canna fumaria alla potenza nom.
 - 9** Marchio di conformità CE - Le cifre indicano l'anno di emissione del certificato
 - 10** Specifiche del prodotto
 - 11** Numero di targhetta di identificazione
 - 12** Numero di registrazione del prodotto
- Distanza minima da materiali infiammabili:**
- d_R - posteriore
 - d_S - laterali
 - d_C - soffitto
 - d_P - anteriore
 - d_F - anteriore (rispetto al pavimento)
 - d_L - radiazione laterale
 - d_B - pavimento

NUMERO DI REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

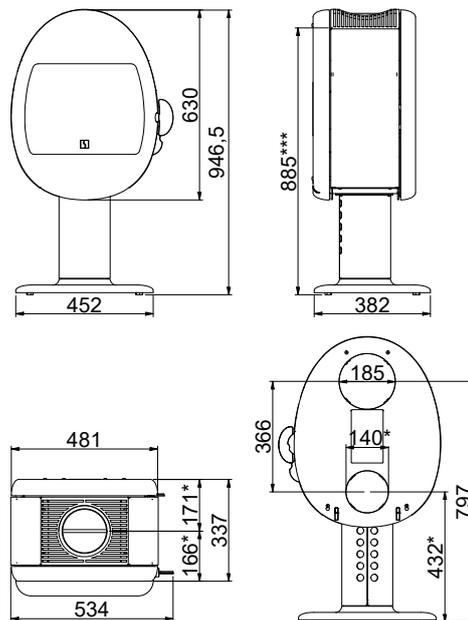
Tutte le stufe a legna Scan sono dotate di un numero di registrazione del prodotto. Questo numero è unico per la tua stufa e potrebbe essere necessario indicarlo quando contatti Scan A/S o il tuo rivenditore, ad esempio per l'assistenza o per ordinare pezzi di ricambio.

Ti consigliamo di fare una foto della targhetta identificativa e salvarla in formato digitale, oppure di annotare il numero in un luogo sicuro - ad esempio insieme ai documenti della casa.

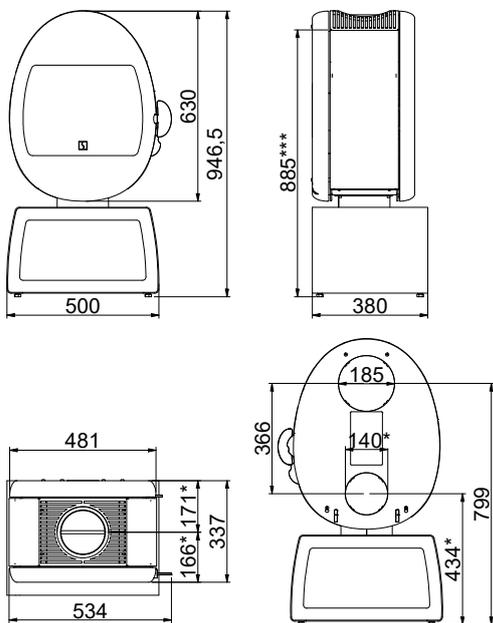
Scan 66-1



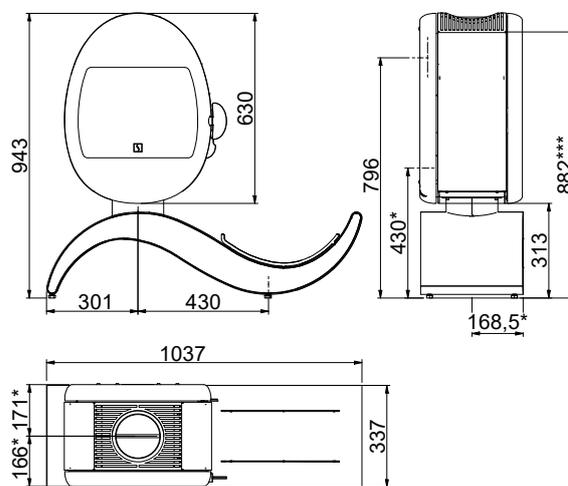
Scan 66-2



Scan 66-4

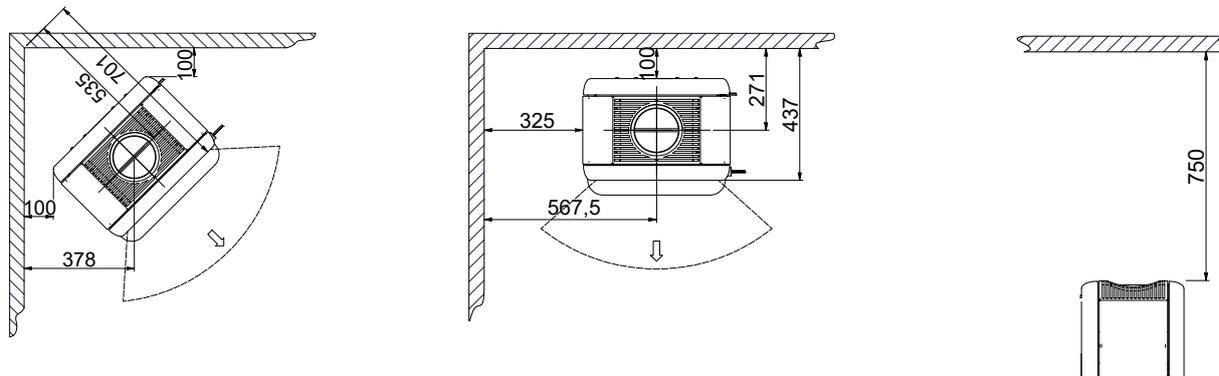


Scan 66-5

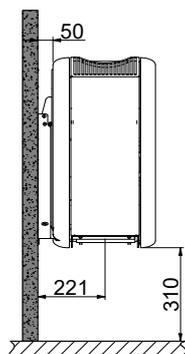


Sono tutte distanze minime
 Tutte le distanze sono distanze minime
 * Presa d'aria esterna Ø 100 mm
 *** Altezza fino all'inizio del raccordo fumi sullo scarico superiore

Distanza minima da materiali infiammabili (canna fumaria isolata)



Distanza minima dal pavimento alla stufa (modello a muro)



Il modello a muro può essere montato solo su una parete non combustibile!



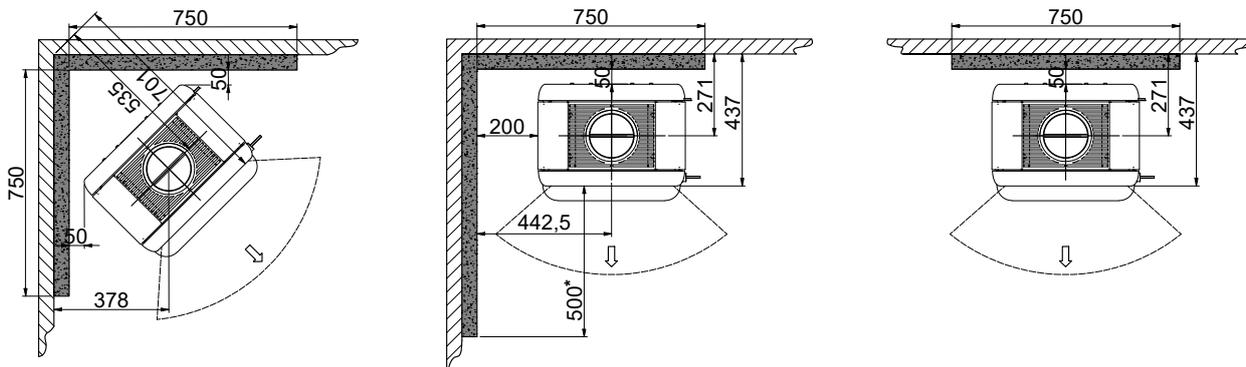
Materiale infiammabile



Fire wall, e.g. 50 mm Jøtul Firewall, 110 mm di mattoni o altro materiale con resistenza al fuoco simile e capacità di isolamento

Sono tutte distanze minime
Tutte le distanze sono distanze minime

Distanza minima da materiali infiammabili protetta da un muro tagliafuoco



Materiale infiammabile



Fire wall, e.g. 50 mm Jøtul Firewall, 110 mm di mattoni o altro materiale con resistenza al fuoco simile e capacità di isolamento

Sono tutte distanze minime

Tutte le distanze sono distanze minime

Tali distanze si applicano a un tubo dello scarico fumi isolato fino alla stufa

*Distanza dal vetro

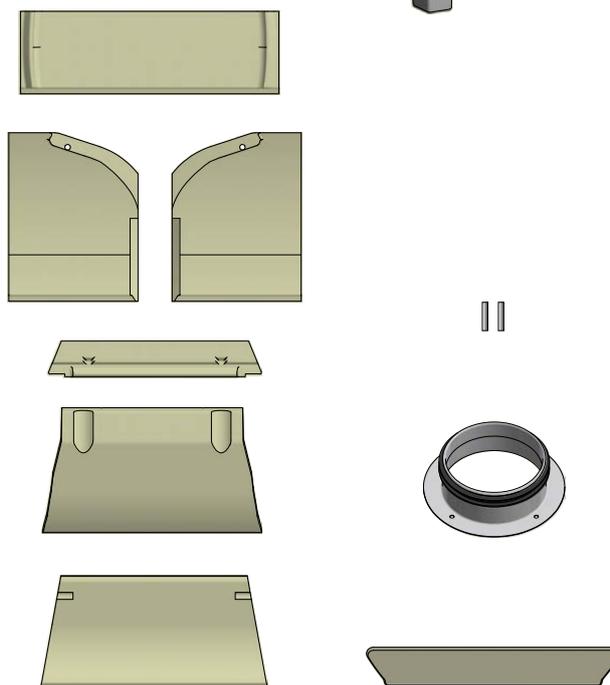
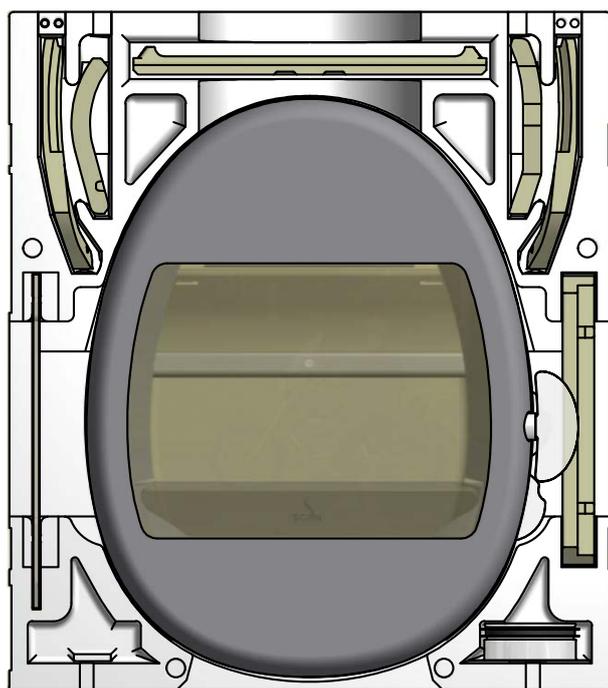
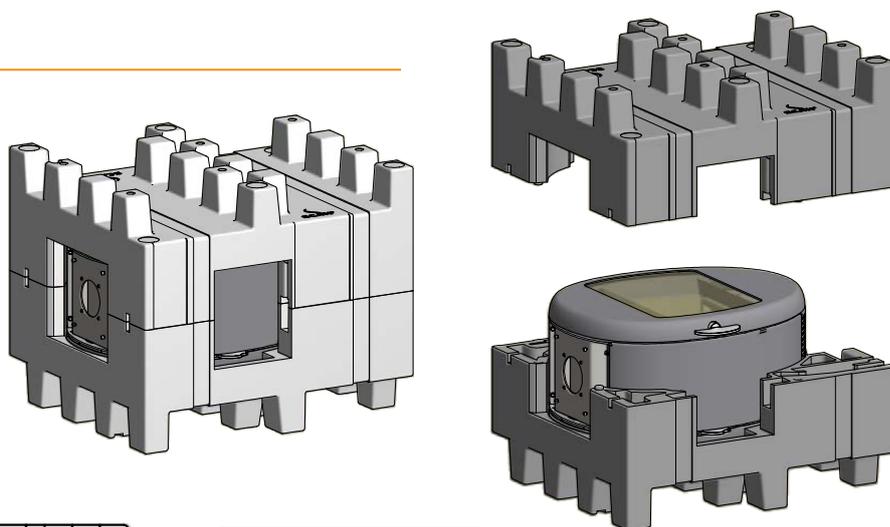
MONTAGGIO

ATTREZZI PER IL MONTAGGIO DELLA STUFA A LEGNA

- Bolla
- Chiave inglese
- Brugola da 4 mm
- Foro a parete di Ø10 mm
- Taglierino

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 corpo stufa Scan 66
- 6 piastre vermiculite
- 2 pin per deflettore
- 1 raccordo della presa d'aria
- 1 protezione per ceppi in vetro



PARTI SCIOLTE

Nella camera di combustione della stufa, si trovano le seguenti parti sciolte:

- 4 viti per raccordo della presa d'aria
- Borchia per raccordo fumi
- Un guanto

ACCESSORI SUPPLEMENTARI

- Pedana piccola in vetro o acciaio
- Pedana grande in vetro o acciaio
- Elemento di raccordo per tubo interno uscita fumi, 6"
- Copertura decorativa per modulo top

SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

La stufa Scan può essere consegnata con i seguenti imballaggi:

Imballaggio in legno	Imballaggio in legno può essere riutilizzato e dopo l'ultimo utilizzo può essere incenerito come prodotto neutro in termini di CO ₂ o conferito a riciclaggio
Top polistirolo	Conferire a riciclaggio o a smaltimento dei rifiuti
Espanso	Conferire a riciclaggio o a smaltimento dei rifiuti
Sacchetti di plastica	Conferire a riciclaggio o a smaltimento dei rifiuti
Pellicola estensibile	Conferire a riciclaggio o a smaltimento dei rifiuti

REQUISITI DELLA STANZA

La stufa deve essere installata in locali con una buona ventilazione. Una buona ventilazione è essenziale per il funzionamento efficiente della stufa.

Raccomandiamo di installare rilevatori di fumo in casa.

Le distanze specificate nel manuale si applicano solo se si rispetta la quantità massima di legna. Esse garantiscono esclusivamente la sicurezza antincendio.

Occorrerà tuttavia valutare se mobili o altri oggetti possano asciugarsi eccessivamente a causa di una vicinanza eccessiva alla stufa. Non è garantito che i materiali da costruzione presenti possano resistere al calore senza subire modifiche estetiche.

- Verificare che durante l'installazione siano rispettati i Regolamenti Edilizi e le eventuali normative locali

CANNA FUMARIA ESISTENTE E CANNA FUMARIA IN ELEMENTI PREFABBRICATI

Laddove si preveda di collegare la stufa a una canna fumaria esistente, è opportuno consultare un rivenditore autorizzato Scan oppure lo spazzacamino locale. In questo modo potrete anche ottenere informazioni in merito a un'eventuale ristrutturazione della canna fumaria.

- Dovendo collegarsi a una canna fumaria in elementi prefabbricati, attenersi alle istruzioni di collegamento per il tipo di canna in oggetto

ALLACCIAMENTO DELLA STUFA ALLA CANNA FUMARIA IN ACCIAIO

Il rivenditore Scan autorizzato o lo spazzacamino locale possono fornire consulenza nella scelta del modello e delle dimensioni della canna fumaria in acciaio). In questo modo è possibile garantire che la canna fumaria sia adatta alla stufa a legna installata.

REQUISITI DELLA CANNA FUMARIA

La canna fumaria essere almeno contrassegnata con T400, con G per la prova di incendio da fuliggine. Si consiglia una canna fumaria con diametro interno minimo di 148 mm. La lunghezza min. deve essere pari a 4 metri.

Se si decide di collegare la stufa integrata con un raccordo a gomito, occorre utilizzare un gomito curvo, che garantisce un tiraggio migliore.

Se collegate la stufa utilizzando una curva a gomito chiuso, lo sportello di pulizia deve trovarsi nel tratto verticale affinché la parte orizzontale possa essere pulita attraverso tale apertura.

La stufa può essere utilizzata in una canna fumaria condivisa, se la canna fumaria è dimensionata per questo utilizzo.

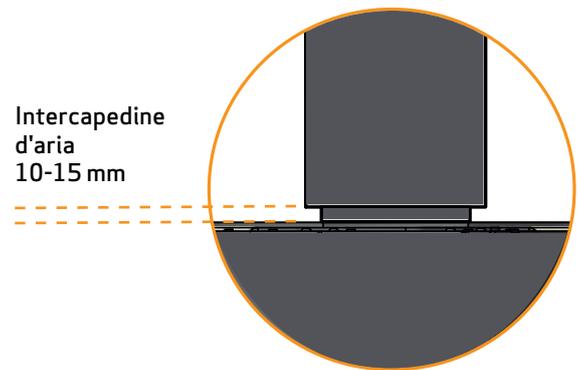
Vanno rispettate le distanze di sicurezza sia per la canna fumaria che per il canale da fumo. Il camino deve essere provato secondo la norma EN 13384-2:2015+A1:2019 a seconda del singolo situazione sul posto.

- Una scelta della lunghezza o del diametro errati della canna fumaria potrebbe comprometterne la funzionalità
- Attenersi esattamente alle istruzioni fornite dal fornitore della canna fumaria



REQUISITI PER LA CANNA FUMARIA ISOLATA

Il livello di isolamento per la canna fumaria isolata: T400-N1-D-Vm-L50050-G100.
L'intercapedine d'aria deve essere di 10-15 mm.



PRESA D'ARIA ESTERNA

In un'abitazione con un buon isolamento è necessario reintegrare l'aria utilizzata dalla combustione. Questo soprattutto per le case con aerazione meccanica. Vi sono diversi modi per garantire il ricambio dell'aria. La cosa più importante è garantire che vi sia un'alimentazione d'aria all'ambiente in cui è ubicata la stufa a legna. La cassetta montata nella parete esterna deve essere sistemata il più vicino possibile alla stufa a legna e deve poter essere chiusa quando non è in funzione.

Attenersi alle norme edilizie nazionali e locali per quanto riguarda il collegamento a una presa d'aria esterna.

SISTEMA DI COMBUSTIONE CHIUSO

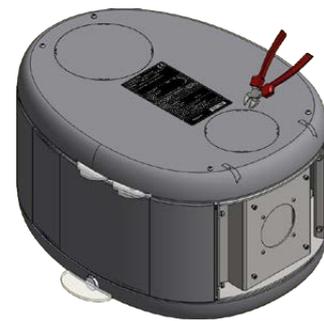
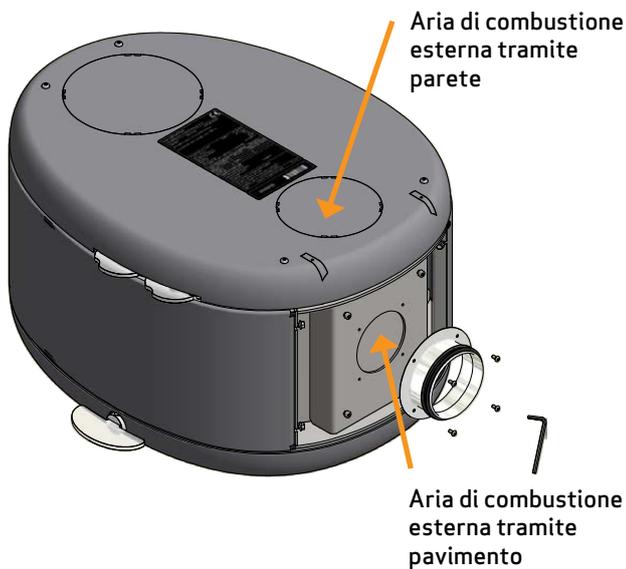
Si consiglia di utilizzare il sistema di combustione chiuso per la stufa a legna se si abita in una casa di nuova costruzione a tenuta d'aria. L'aria comburente esterna è collegata a mezzo di un tubo di sfiato attraverso la parete o il pavimento.

Si consiglia di posizionare una valvola nel tubo di sfiato per evitare la formazione di condensa nel forno e nel sistema di tubazioni quando il forno non è in uso. Potrebbe anche essere vantaggioso isolare il tubo per il collegamento dell'aria esterna.

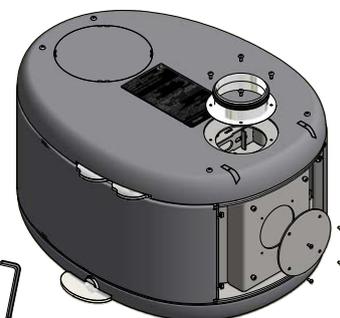
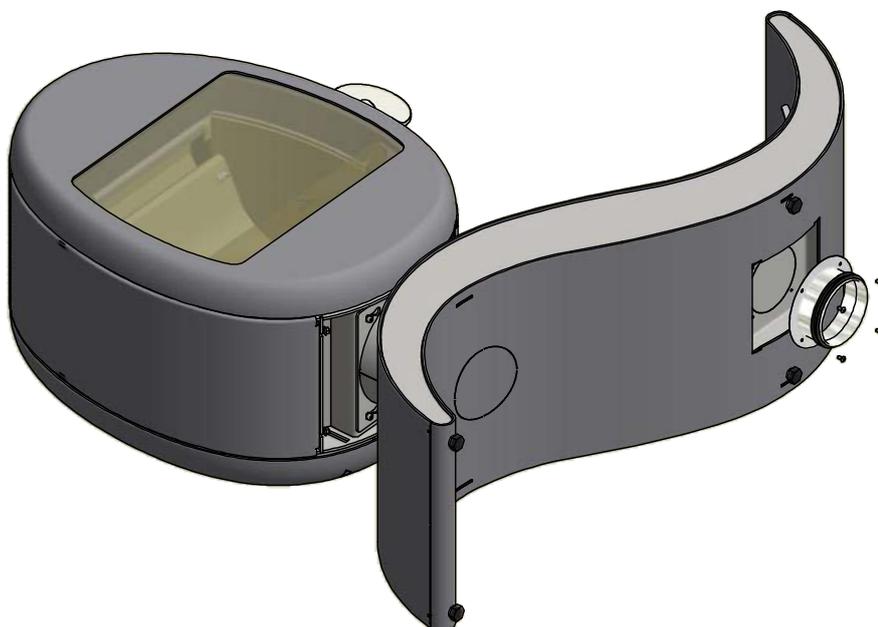
Tubo di sfiato con diametro minimo $\varnothing 100$, lunghezza massima: 6 metri al massimo con una curva. Si consiglia di utilizzare tubi lisci in acciaio.

Il raccordo per aria di combustione esterna è in dotazione nella confezione.

Nota: i prodotti con ingresso d'aria diretta (combustione chiusa) devono avere un ingresso d'aria non ostruito e l'eventuale valvola deve rimanere sempre aperta.



Se si desidera ricevere l'aria comburente esterna attraverso una parete, rimuovere la piastra di copertura sul retro della stufa con un paio di pinze taglienti

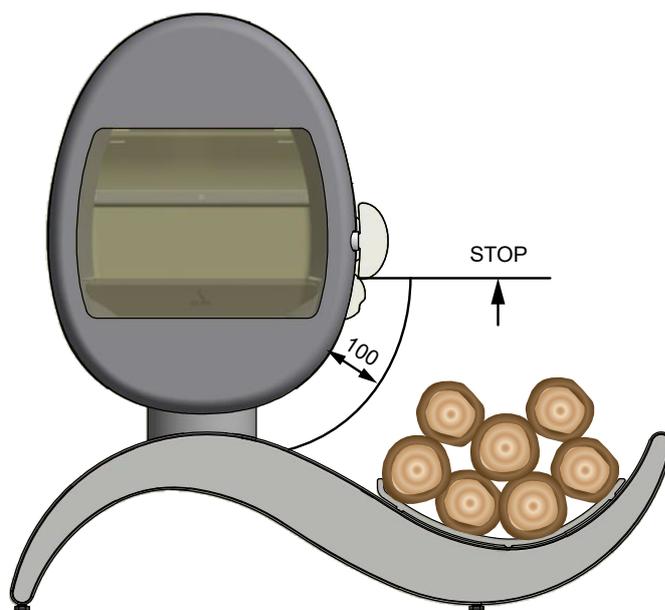


Se l'aria di combustione esterna è collegata posteriormente, la piastra smontata deve essere montata sul foro per l'aria esterna nel lato inferiore della stufa

STOCCAGGIO DEL LEGNO

Scan 66-5 S-Curve è omologato per lo stoccaggio del legno a condizione che venga rispettato quanto segue:

Il legno deve essere collocato a min. 100 mm dalla stufa ed accatastato fino ad un'altezza che non superi il bordo inferiore della maniglia.



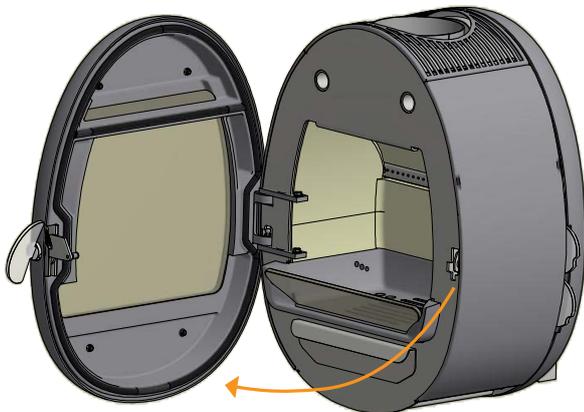
DISTANZA DE SICUREZZA

Devono essere rispettate le norme Europee, nazionali e locali che disciplinano le distanze di sicurezza per le stufe a legna.

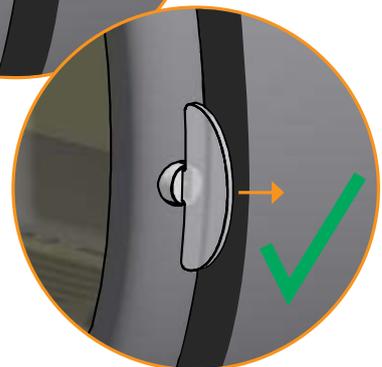
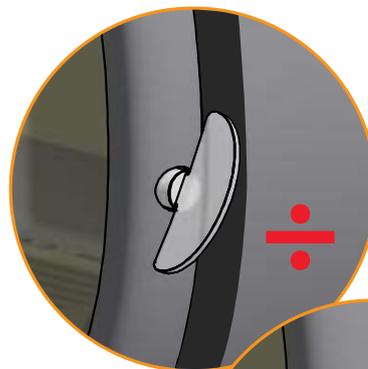
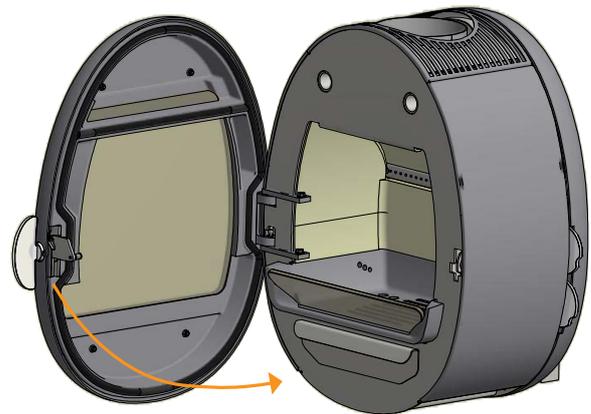
Non ci sono richieste riguardo alla distanza dai materiali non infiammabili, ma consigliamo una distanza di 50 mm per facilitare la pulizia della stufa, i tubi di scarico e il camino e prevenire eventuali danni alla parete.

APRENDO LO SPORTELLLO

Far scorrere le all'indietro maniglia per aprire lo sportello 1



Chiudere lo sportello senza muovere la maniglia 2



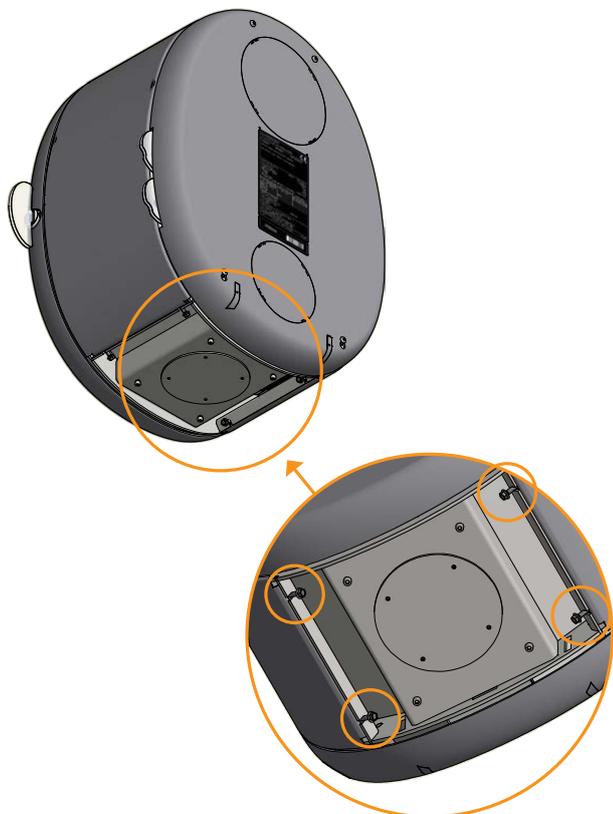
COLLEGAMENTO DEL RACCORDO FUMI ALLO SCARICO SUPERIORE

Il produttore ha predisposto la stufa per ricevere uno scarico superiore.

Il raccordo fumi, la guarnizione e le viti si trovano nella camera di combustione della stufa.

Rimuovere le viti dalla piastra di base

1



Serrare il raccordo fumi con le viti in dotazione

4



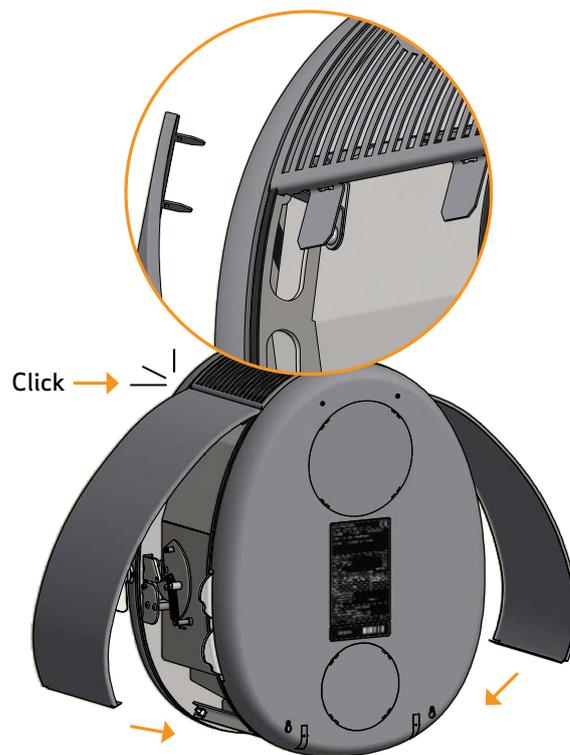
Rimuovere le piastre

2



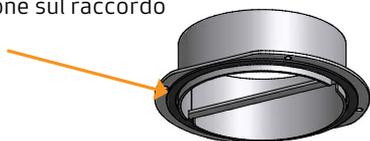
Montare le piastre

5



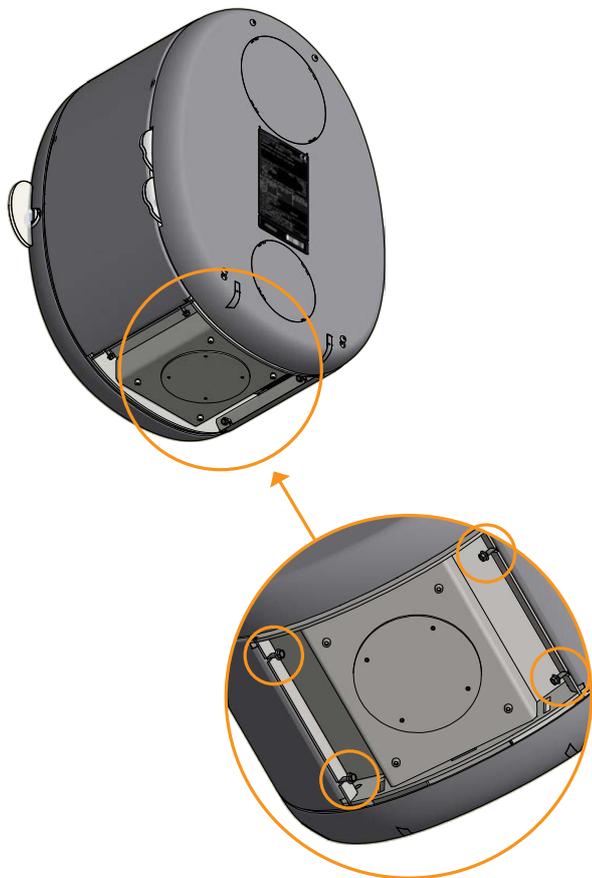
Montare la guarnizione sul raccordo

3



Rimuovere le viti dalla piastra di base

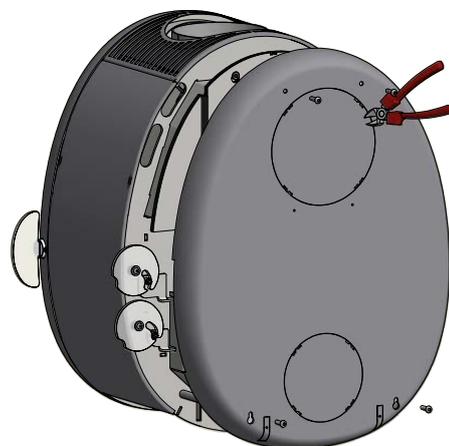
1



Rimuovere le viti dalla piastra posteriore.

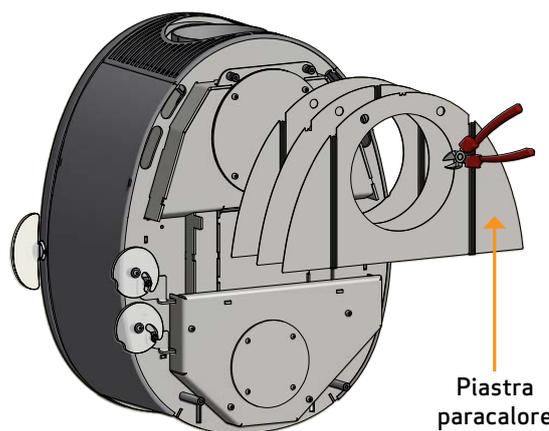
4

Utilizzando pinze taglienti, tagliare la piastra di copertura dalla piastra posteriore nei punti di fissaggio



Utilizzando pinze taglienti, tagliare la piastra di copertura della piastra paracalore nei punti di fissaggio

5



Rimuovere le piastre

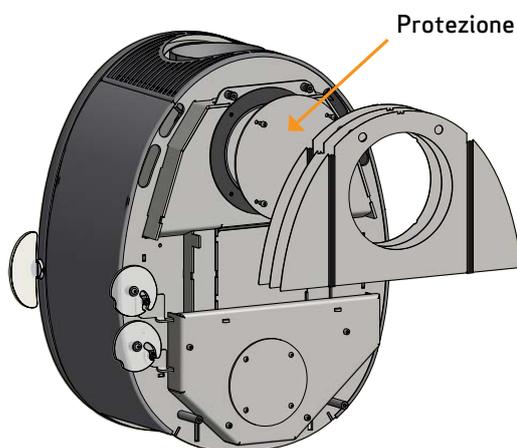
2



Rimuovere la protezione.

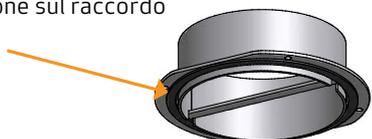
6

Servirà in un secondo tempo come tenuta e protezione sul lato superiore dell'uscita fumi



Montare la guarnizione sul raccordo

3



COLLEGAMENTO DEL RACCORDO FUMI ALLO SCARICO POSTERIORE

Montare il connettore con le quattro viti.
Montare la protezione e serrare

7



Montare le piastre

8



REGOLAZIONE IN ALTEZZA DELLA STUFA

Scan 66 dispone di quattro viti di registro sotto la stufa. Utilizzare le viti di registro per modificare l'altezza da terra e livellare la stufa con una chiave di regolazione (Accessori).

Se si usa una pedana questa andrà posizionata prima della stufa.

NOTA: è molto importante che la stufa sia in piano in modo che la porta funzioni in modo ottimale. La stufa non può essere regolato quando è posizionato!



MONTAGGIO DEL MODELLO A PARETE



Il sacchetto contiene:



Per montare il raccordo a parete sulla stufa in Leca, sono necessarie viti FBS 8x70 / 5 US Leca.

Il test di prova può essere richiesto a Scan A/S



L'installazione deve essere progettata ed eseguita in conformità con le norme edilizie nazionali e locali.

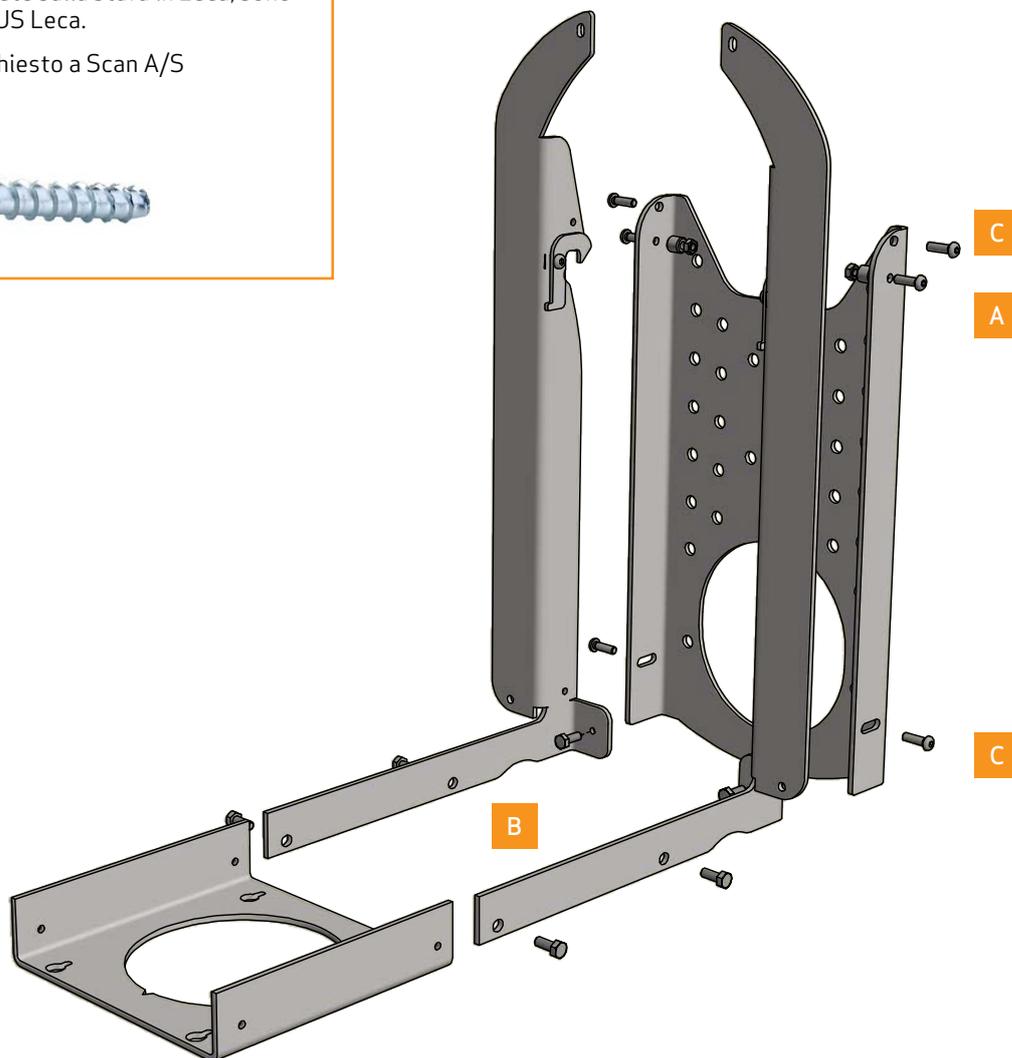
La stufa può essere appoggiata solo a una parete non infiammabile. La parete non deve contenere alcun componente infiammabile.

Per assicurare un'installazione corretta, vi consigliamo di rivolgervi a un professionista edile o uno spazzacamino del posto per pianificare e progettare l'installazione che dovrà quindi essere approvata.

Per l'installazione a parete, consigliamo l'uso delle staffe a parete in dotazione.

Se il modello a parete viene collegato con uscita superiore, la canna fumaria deve essere supportata. Non deve appoggiarsi sul prodotto. Occorre lasciare una distanza di almeno 6 mm fra la prima sezione e la flangia sull'elemento di raccordo fumario. Consultare uno specialista.

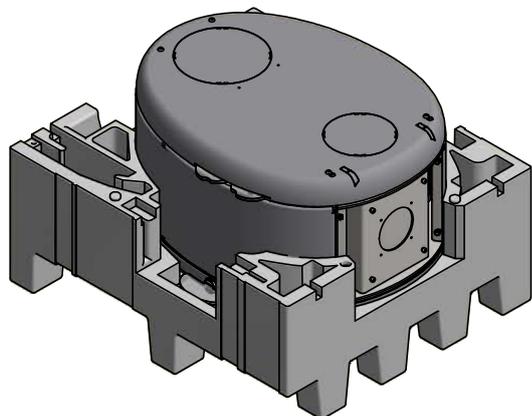
Scan A/S non si assume alcuna responsabilità per l'installazione di stufe caminetto sospese.



MONTAGGIO DEL MODELLO A PARETE

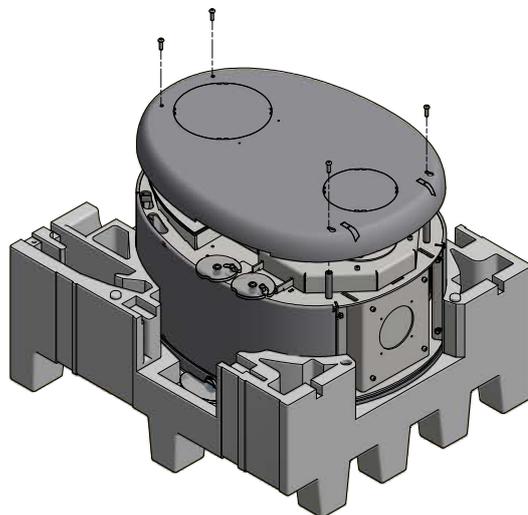
Il forno deve rimanere nella confezione durante il montaggio a parete

1



Smontare la piastra posteriore togliendo le quattro viti. Posizionare la piastra posteriore su una superficie piana

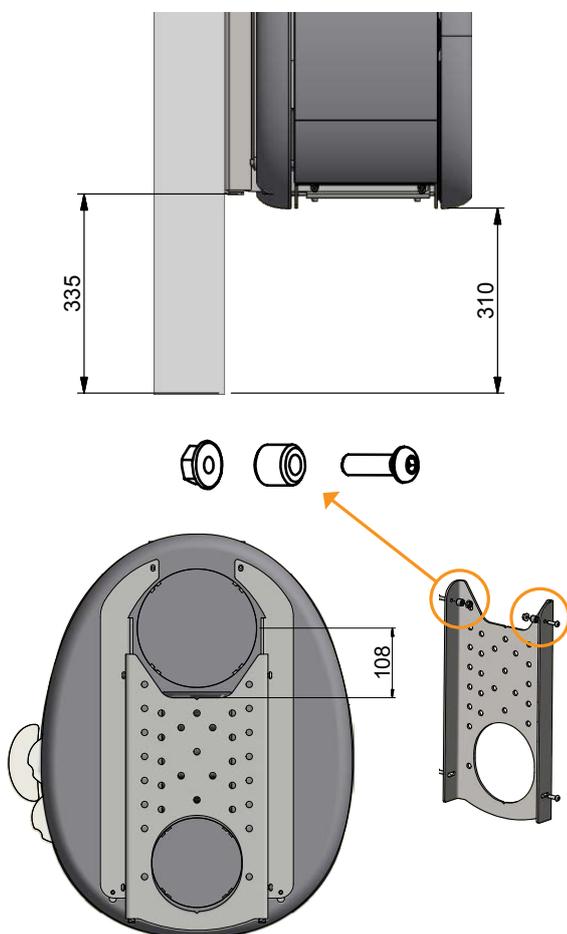
3



Montare il raccordo a parete alla parete. È importante che sia a livello.

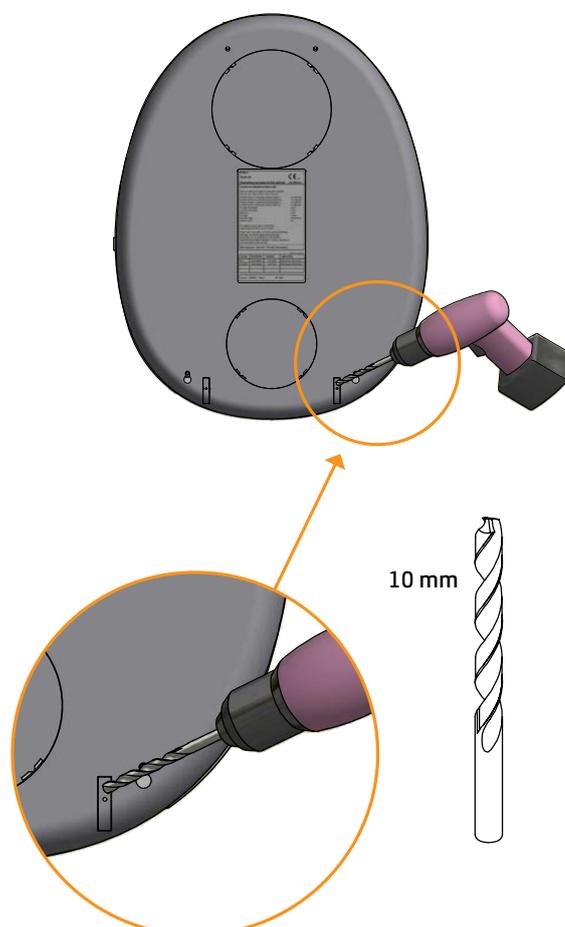
2

Montare la boccola, la vite e il dado



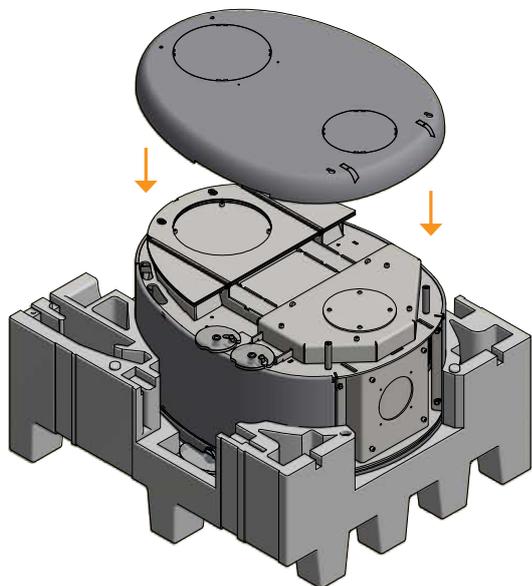
Liberare le fessure con un trapano e delle pinze rimuovendo le coperture

4



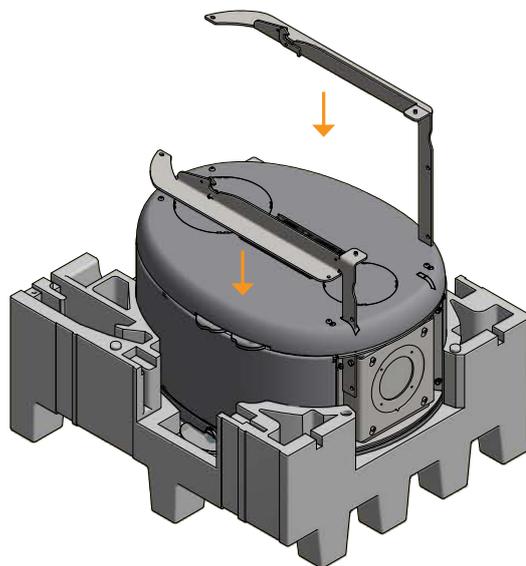
Montare la piastra posteriore senza stringere; andrà fissata solo una volta montato il raccordo a parete

5



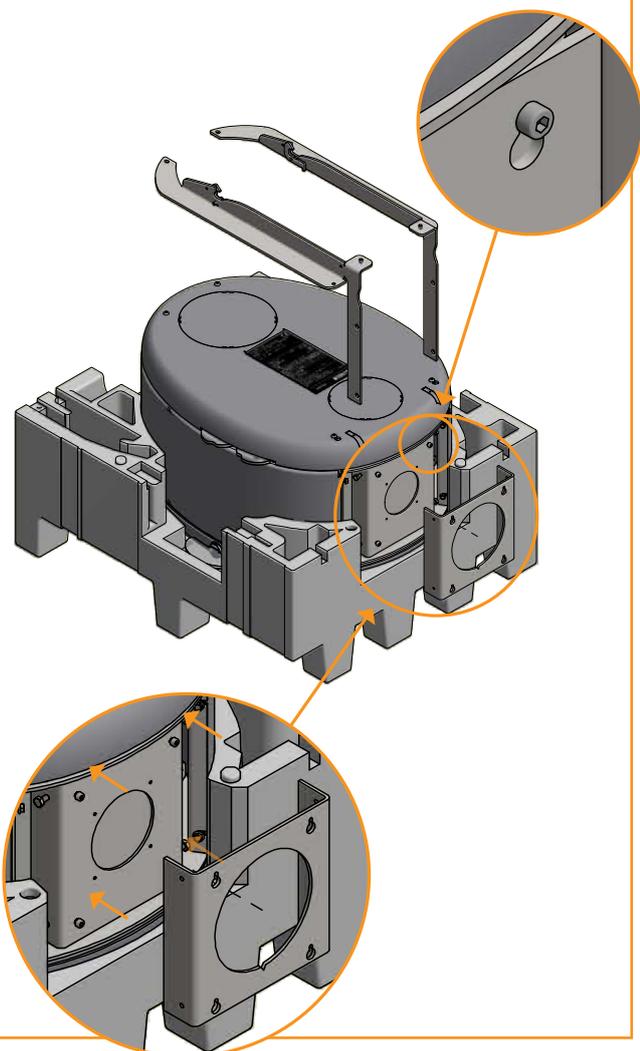
Fare scorrere le guide verso il basso attraverso il foro lungo la piastra di base

7



Montare la piastra di base sulle quattro viti esistenti

6



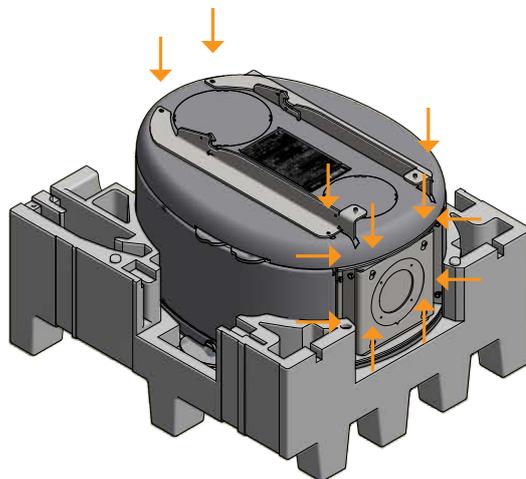
Montare le quattro viti senza stringere di nuovo nella piastra posteriore, ora con il raccordo a parete in mezzo.

8

Avvitare le guide e la piastra di base insieme sui lati.

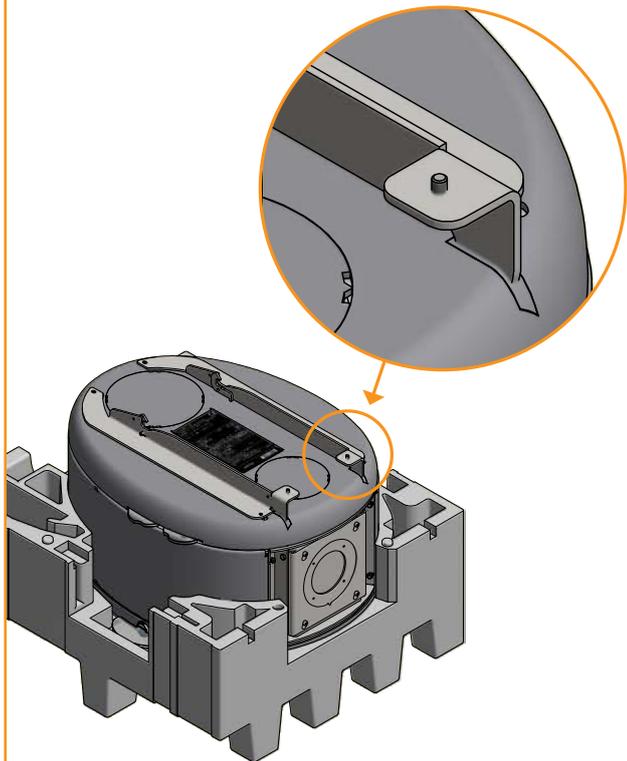
Serrare le quattro viti inferiori.

Serrare tutte le viti



Montare le due viti di registro

9



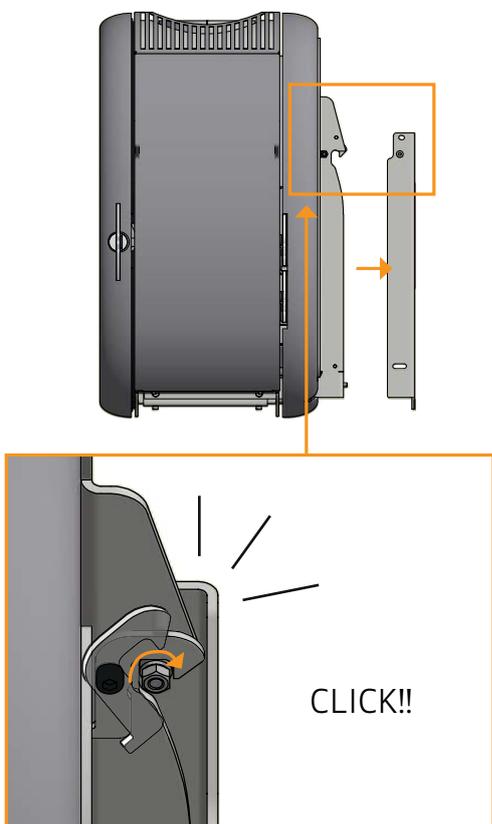
Regolare la stufa in modo che il portello abbia la pendenza corretta

11



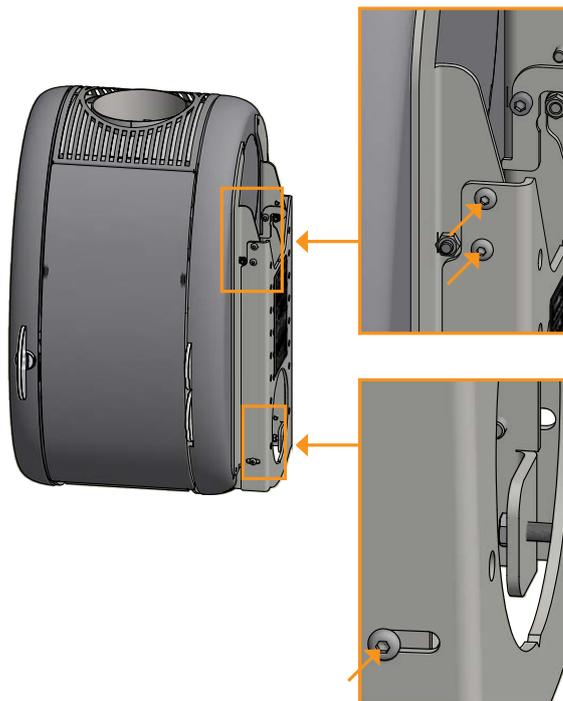
Ora agganciare la stufa al raccordo a parete sulla parete

10

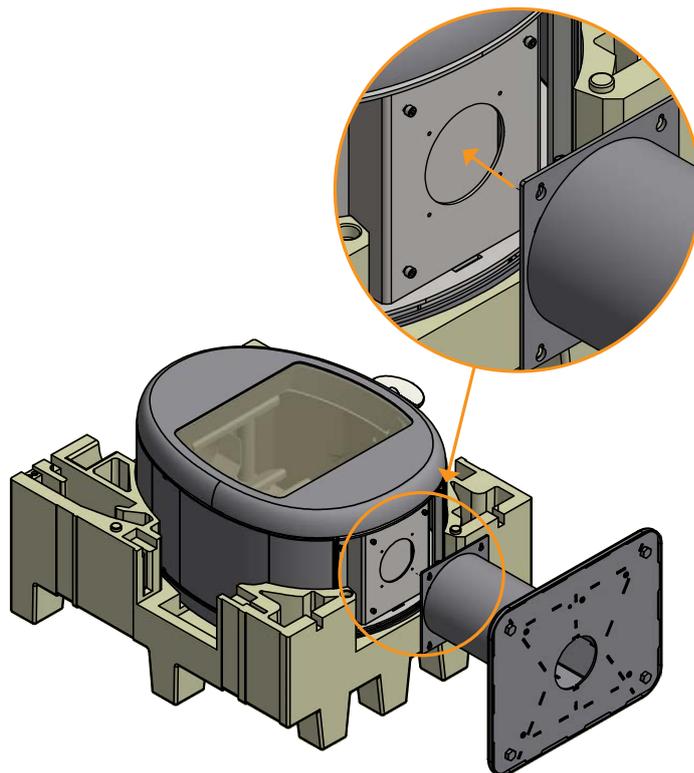


Montare le viti al fine di bloccare la stufa sul raccordo a parete

12



MONTAGGIO DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE SULLA BASE - PIEDISTALLO CENTRALE



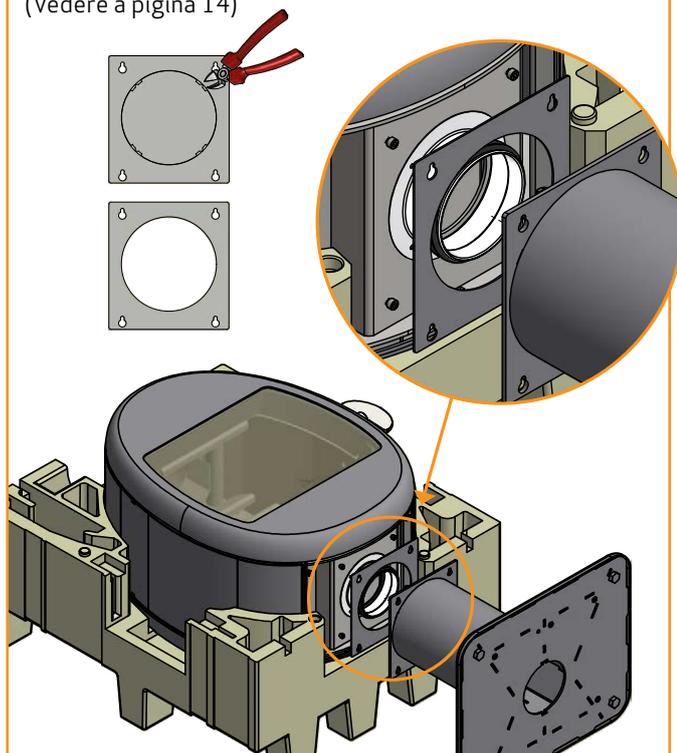
MONTAGGIO DELLA PRESA D'ARIA ESTERNA SULLA BASE - PIEDISTALLO CENTRALE

Aria di combustione esterna dal basso

Utilizzare la piastra di ripartizione fornita in dotazione. Praticare anzitutto il foro, montare la piastra di ripartizione, quindi il basamento.

Serrare le viti.

(Vedere a pagina 14)



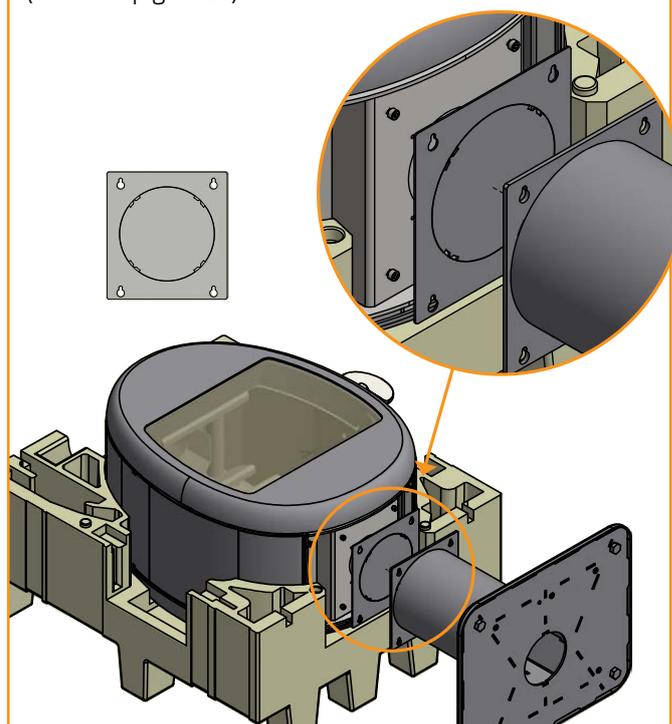
Aria di combustione esterna dal retro

Montare la piastra di copertura fornita, quindi il basamento.

La piastra di copertura sul retro non deve essere riutilizzata.

Serrare le viti.

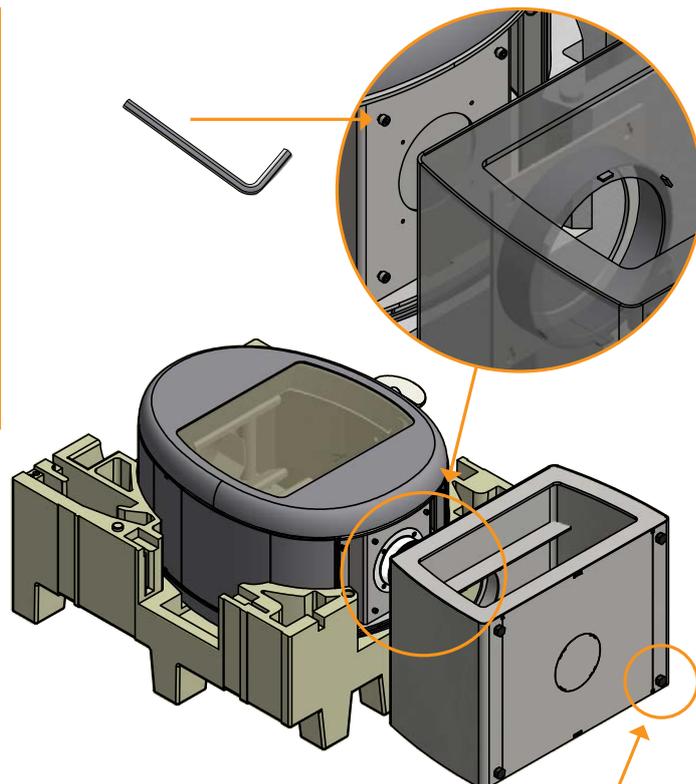
(Vedere a pagina 14)



MONTAGGIO DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE SULLA BASE - PIEDISTALLO A PLINTO

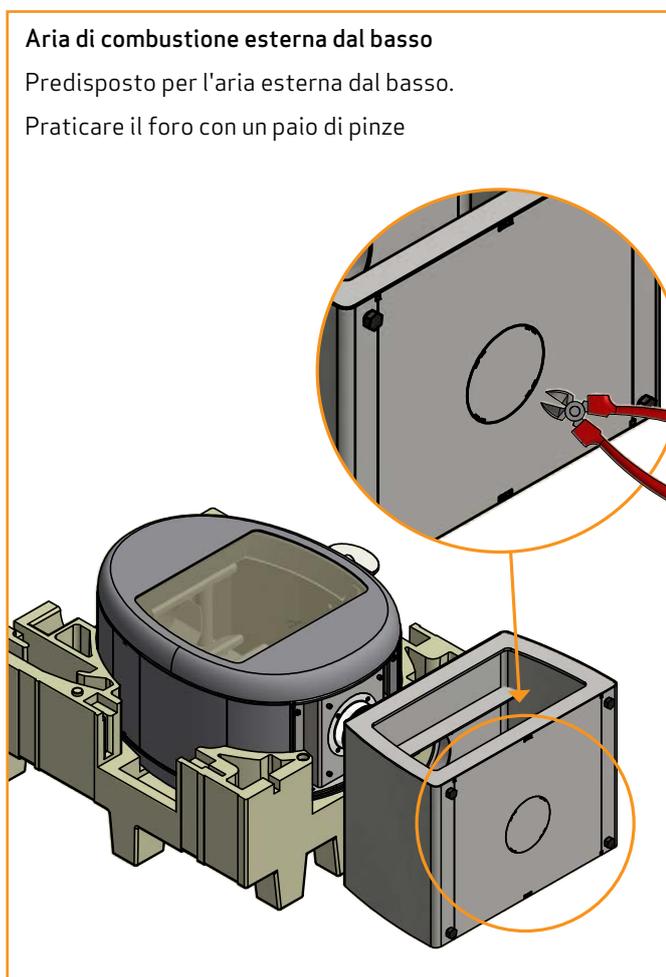
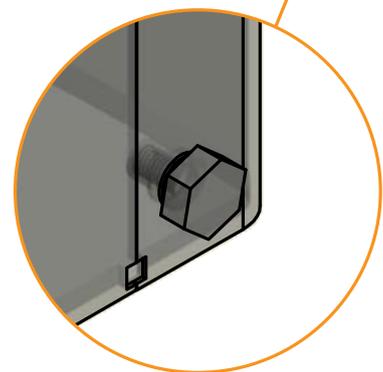


Serrare le quattro viti dopo il montaggio della base



MONTAGGIO DELLA PRESA D'ARIA ESTERNA SULLA BASE - PIEDISTALLO A PLINTO

Aria di combustione esterna dal basso
Predisposto per l'aria esterna dal basso.
Praticare il foro con un paio di pinze



MONTAGGIO DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE SULLA BASE - PIEDISTALLO A S



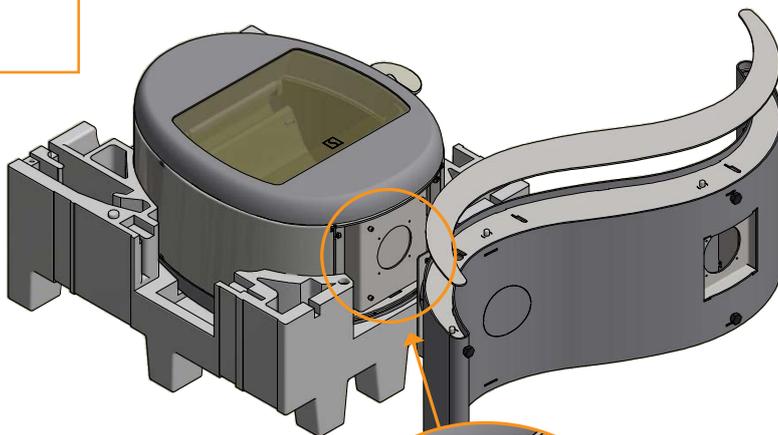
Montare la base a forma di S sopra la stufa prima di rimuovere l'imballaggio.

Allentare le quattro viti (c.a 4-5 mm) in modo che sia possibile agganciare la base sulla stufa.

Collocare le calamite sui contrassegni nei lati anteriori della base e montare il frontale libero. Nota: la base può essere montata a destra o a sinistra della stufa.

Serrare leggermente le viti in modo che sia possibile sollevare la stufa con la base.

Assicurarsi che la base a S sia orizzontale. Usare una livella, se necessario. Regolare la stufa sulla base, poi serrare le quattro viti.

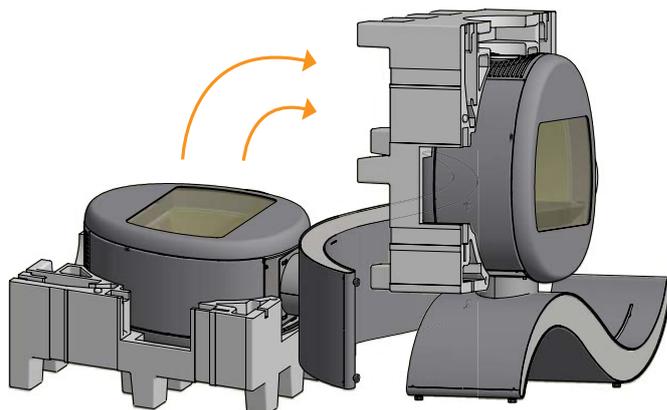
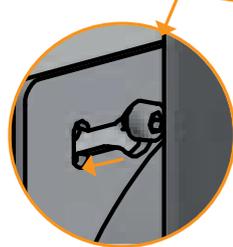
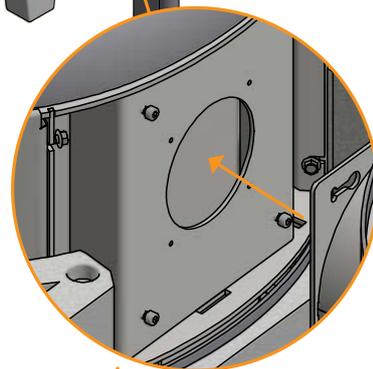
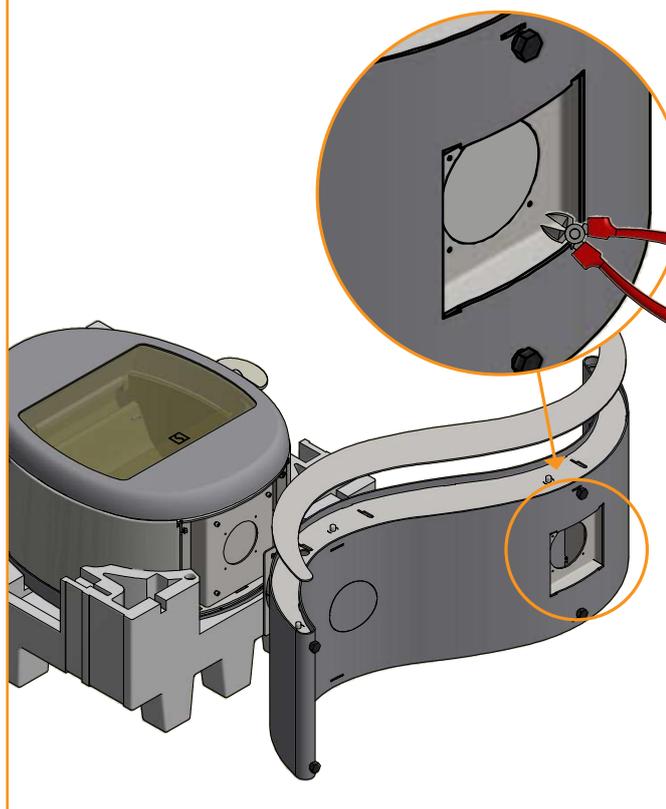


MONTAGGIO DELLA PRESA D'ARIA ESTERNA SULLA BASE - PIEDISTALLO A S

Aria di combustione esterna dal basso

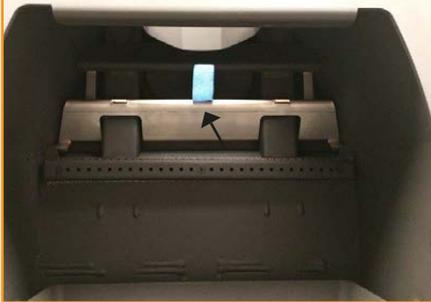
Predisposto per l'aria esterna dal basso.

Praticare il foro con un paio di pinze

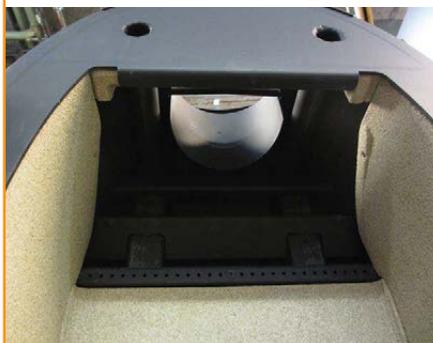


MONTAGGIO DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE

Tenere presente che il deflettore fumi è fatto di materiale poroso che può rompersi facilmente. Occorre quindi prestare la massima attenzione nel manipolarlo.

<p>La protezione deve essere rimossa</p> <p>1</p> 	<p>Montare la parete posteriore</p> <p>2</p> 	<p>Fare scorrere la parete dietro la grata</p> <p>3</p> 
<p>Parete posteriore montata</p> <p>4</p> 	<p>Montare la piastra laterale dal lato posteriore</p> <p>5</p> 	<p>Fare scorrere in sede la piastra</p> <p>6</p> 
<p>Piastra laterale sinistra montata</p> <p>7</p> 	<p>Montare la piastra laterale destra nello stesso modo della piastra laterale sinistra</p> <p>8</p> 	<p>Piastra laterale destra montata</p> <p>9</p> 
<p>Piastra superiore anteriore</p> <p>10</p> 	<p>Condurre la piastra verso il lato posteriore</p> <p>11</p> 	<p>Sollevare la piastra sopra le piastre laterali</p> <p>12</p> 

Lasciar scorrere la piastra sul bordo superiore **13**



Deflettore superiore **14**



Montare il deflettore superiore (le incisioni devono essere rivolte indietro) **15**



Spingere la piastra verso l'alto in modo che poggi sulla piastra anteriore **16**



Spingere la piastra leggermente indietro in modo che poggi sulla guida posteriore **17**



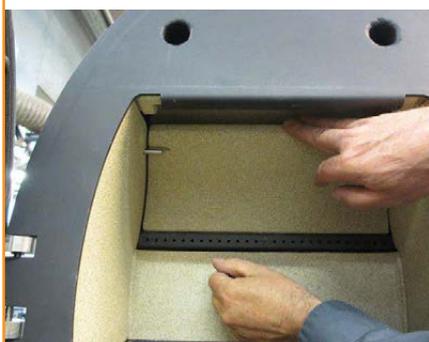
Deflettore inferiore **18**



Poggiare la piastra sulla guida con le feritoie per l'aria **19**



Spingere la piastra indietro per montare i pin **20**



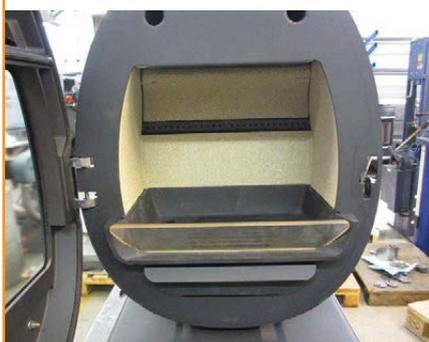
Montare i pin nelle piastre laterali **21**



Tutte le piastre della camera di combustione sono ora montate **22**



Montare la protezione per ceppi in vetro **23**



È ora possibile utilizzare la stufa **24**



STATICA DEL PAVIMENTO

La nostra intera gamma di prodotti rientra nella categoria dei focolari leggeri che di norma non necessitano di rinforzo della travatura, ma possono essere installati direttamente su una travatura/un pavimento normali.

Bisogna però assicurarsi che il substrato su cui è posizionata la stufa sostenga il peso della stufa ed eventualmente quello della canna fumaria in acciaio, qualora si sia optato per questa soluzione. In caso di qualsiasi dubbio riguardante la capacità di carico del pavimento consultare un tecnico esperto.

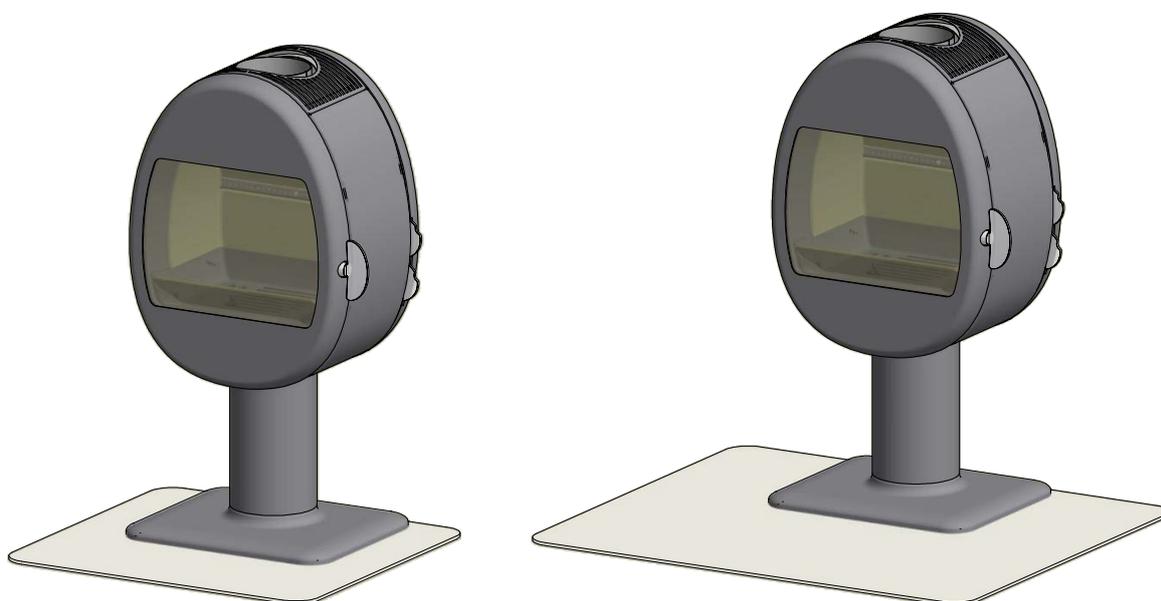
PEDANA PER PAVIMENTO (ACCESSORIO)

Se il montaggio avviene su un pavimento infiammabile, è necessario rispettare le direttive edili nazionali e locali in relazione alle dimensioni di un qualsiasi substrato non infiammabile che deve ricoprire il pavimento intorno alla stufa.

Il rivenditore Scan locale autorizzato può fornire informazioni circa le norme da seguire in relazione ai materiali infiammabili nelle vicinanze del prodotto.

La pedana ha la funzione di proteggere il pavimento e il materiale infiammabile da eventuali tizzoni. La pedana può essere in acciaio o vetro, mentre il prodotto può essere installata direttamente su clinker, pietra naturale o simili.

Questo modello Scan possiede una piastra integrata nel fondo, che le permette di poggiare su materiali infiammabili senza ulteriore protezioni.



**Pedana piccola
in vetro o acciaio
(Adatto per installazione ad angolo)**

**Pedana grande
in vetro o acciaio**

ISTRUZIONI PER L'USO

TECNOLOGIA CB (COMBUSTIONE PULITA)

La stufa è dotata di tecnologia CB. Per garantire una combustione ottimale dei gas rilasciati durante la combustione, l'aria passa attraverso un apposito sistema di canali. L'aria riscaldata viene condotta nella camera di combustione attraverso i fori nel rivestimento posteriore della camera di combustione e i deflettori. Questo flusso d'aria è controllato dalla velocità di combustione e non può quindi essere regolato.

NB: La legna non deve superare i fori dell'aria terziaria posizionati sulla schiena della camera di combustione (Non si applica all'avviamento a freddo).

ARIA PRIMARIA

Durante l'accensione della stufa viene utilizzata l'aria primaria, che deve essere chiusa dopo 10-20 minuti, quando il fuoco si è acceso bene. L'aria primaria può essere usata continuamente quando si utilizza legna molto dura.

Regolazione in condizioni di carico normale: 0 - 30%

ARIA SECONDARIA

L'aria secondaria viene preriscaldata e convogliata direttamente sul fuoco. L'aria secondaria pulisce inoltre il vetro per evitare la formazione di fuliggine. La chiusura eccessiva dell'aria secondaria può provocare la formazione di fuliggine sul vetro. L'aria secondaria determina la potenza termica della stufa caminetto.

Regolazione in condizioni di carico normale: 50 - 70%

DEFLETTORE FUMI

Il deflettore si trova nella parte superiore della camera di combustione. Il deflettore trattiene il fumo, facendo in modo che rimanga all'interno della camera di combustione per un tempo più lungo prima di fuggire attraverso la canna fumaria. In questo modo si riduce la temperatura dei fumi in quanto i gas hanno più tempo per dissipare il calore prodotto dalla stufa.

Il deflettore deve essere rimosso quando si pulisce la canna fumaria; vedere "Manutenzione". Tenere presente che il deflettore è realizzato in materiale ceramico poroso che può rompersi facilmente. Occorre quindi prestare la massima attenzione nel manipolarlo.

Il deflettore è un componente soggetto ad usura e non coperto dalla garanzia.

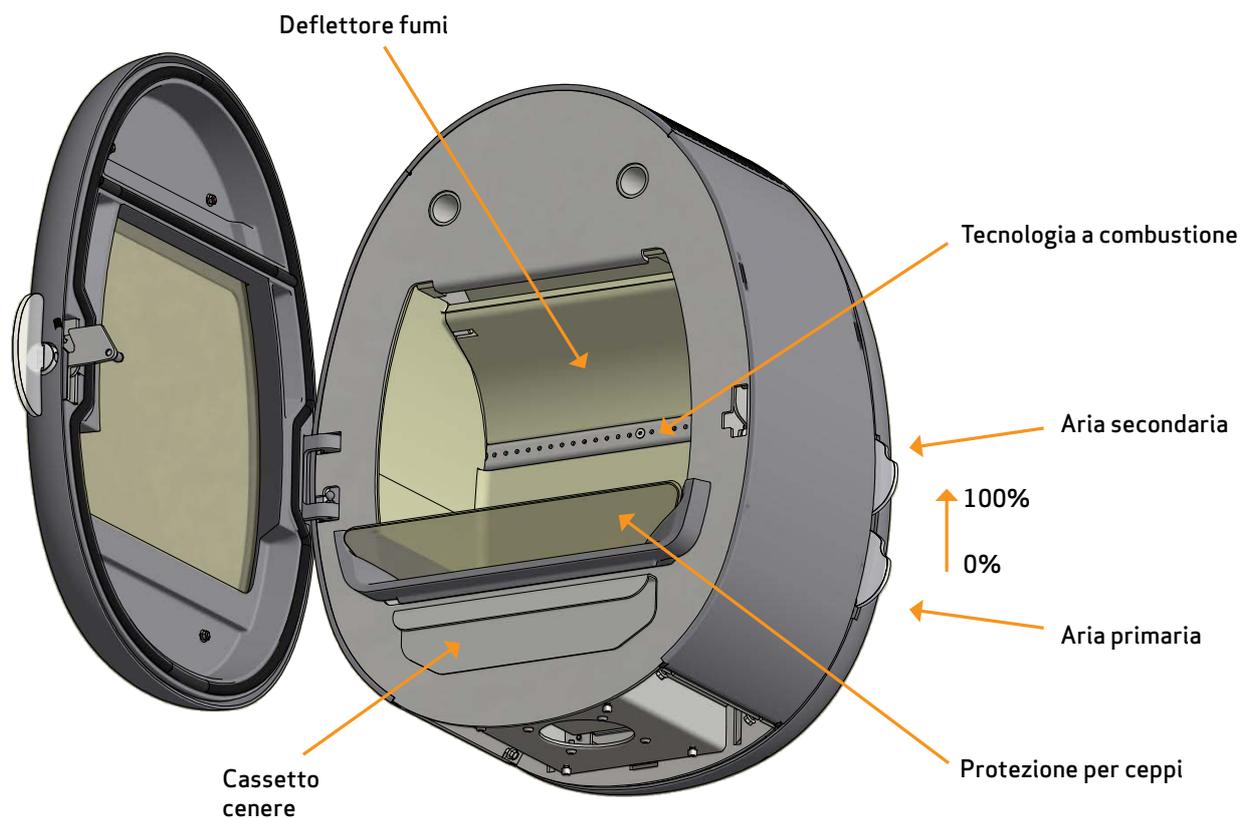
CASSETTO DI RACCOLTA DELLA CENERE

Aprire lo sportello per accedere al cassetto raccolta cenere situato sotto la camera di combustione.

- Il cassetto raccolta cenere deve essere sempre chiuso durante la combustione
- Il cassetto di raccolta della cenere non deve riempirsi in modo eccessivo e deve essere, di conseguenza, svuotato a intervalli regolari
- Non versare mai la cenere in un contenitore infiammabile. Anche una volta terminata la combustione, la brace può per manere a lungo nella cenere



Estrarre il cassetto cenere e svuotarlo



**REGOLAZIONE IN CONDIZIONI
DICARICO NORMALE:**

Aria primaria	0 - 30%
Aria secondaria:	50 - 70%

ISTRUZIONI OPERATIVE

FUNZIONAMENTO ECOLOGICO

Evitare di chiudere troppo le regolazioni della stufa a legna al punto in cui non sono più visibili fiamme dalla legna, in quanto ciò si traduce in una cattiva combustione e bassa efficienza. I gas rilasciati dalla legna non vengono combusti a causa della bassa temperatura nella camera di combustione. Alcuni dei gas si condenserebbero nella stufa e nel sistema di scarico fumi generando fuliggine, e questo potrebbe causare un incendio nella canna fumaria in un momento successivo. Il fumo incombusto che uscirebbe dalla canna fumaria sarebbe dannoso per l'ambiente e di odore sgradevole.

ACCENSIONE

Si consiglia l'uso di accendifuoco o simili, che sono disponibili presso il rivenditore autorizzato Scan. L'impiego di questi blocchetti fa sì che la legna bruci più rapidamente e che la combustione sia più pulita.

NB: Non utilizzare mai liquidi infiammabili!

Il rivestimento interno della camera di combustione diventa nero quando il fuoco viene acceso. Si rischiarirà una volta che viene aggiunta della legna.

ATTENZIONE!

Guarda il nostro video
per utilizzare
correttamente la stufa



ACCENSIONE „TOP DOWN“

"Top Down" è il tipo di accensione che meglio rispetta l'ambiente e aiuta a mantenere il vetro il più pulito possibile.

Utilizzare quanto consigliato per una corretta combustione dall'alto:

- 2 tronchetti di legna di ca. 20 - 25 cm di lunghezza e un peso approssimativo di 0,5 - 0,6 kg per pezzo
- 1 tronco di legno da 0,3 - 0,4 kg. 8-12 pezzi di legna sottili di ca. 20 cm di lunghezza e un peso complessivo di ca. 0,5 kg
- 3 accendi fuoco

- 1 Mettere ceppi, bastoncini e accendifuoco nella camera di combustione, come mostrato di seguito
- 2 Regolare l'aria primaria e secondaria al massimo nella fase di accensione. Nel caso che il fuoco sia troppo forte diminuire l'aria primaria spostando la leva (a sinistra)

NB: La legna non deve superare i fori dell'aria terziaria posizionati sulla schiena della camera di combustione (Non si applica all'avviamento a freddo).



FUOCO CONTINUO

È necessario raggiungere la massima temperatura possibile all'interno della camera di combustione. In questo modo, il monoblocco e il combustibile vengono sfruttati al meglio, e la combustione utilizzata sarà ecologica. Ciò impedisce inoltre la formazione di fuliggine sulle pareti della camera di combustione e sul vetro. Durante la combustione, il fumo non dovrebbe essere chiaramente visibile, ma appena percettibile come movimento nell'aria.

- Una volta che, dopo la fase di accensione, si sarà formato un buono strato di brace all'interno della stufa caminetto, sarà possibile alimentare il fuoco vero e proprio
- Aggiungere di volta in volta 2 - 3 tronchetti di legna di ca. 0,4 - 0,6 kg e ca. 25 cm di lunghezza

Importante! La legna deve prendere fuoco molto velocemente; si consiglia pertanto di regolare l'aria primaria alla potenza massima. Una combustione a una temperatura troppo bassa e con scarsa aria primaria può provocare lo scoppio dei gas, con conseguente danneggiamento del monoblocco.

- Per aggiungere legna è necessario aprire lo sportello di vetro con cautela per impedire la fuoriuscita di fumo. Tenere la porta chiusa durante tutta la fase di combustione
- Non aggiungere mai legna finché la legna già presente nella stufa brucia ancora in modo soddisfacente

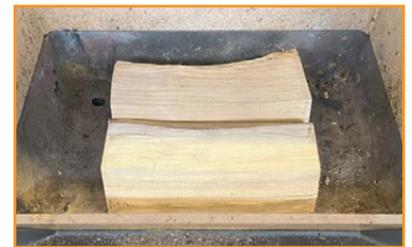
Nel test EN 16510 la stufa è stata fatta funzionare come in figura:

Con 2 pezzi di legna di betulla da 175 mm - 14 % di umidità - per un totale di 1.3 kg

L'aria primaria aperta al 60 % - l'aria secondaria aperta al 40 %

Intervallo di rifornimento: 46 min

Criterio per la fine del ciclo di prova: 4.5-5 % CO²



ATTENZIONE A NON SOVRACCARICARE

Se lo stufa brucia continuamente una quantità di legna superiore a quella raccomandata, potrebbe esserci un eccessivo ingresso d'aria e questo può comportare un aumento di calore eccessivo, che può danneggiare la stufa e le pareti circostanti.

Raccomandiamo pertanto di controllare sempre la quantità di legna consigliata per la combustione (vedere sotto "Dati tecnici").

FUNZIONAMENTO IN DIVERSE CONDIZIONI METEOROLOGICHE

L'azione del vento sulla canna fumaria può influenzare notevolmente la reazione della stufa. Per ottenere una combustione ottimale potrebbe pertanto essere necessario regolare la portata d'aria. Può essere inoltre opportuno montare una valvola di tiraggio nel tubo dello scarico fumi per regolare il tiraggio della canna fumaria nelle diverse condizioni del vento. Le clapet ne doit cependant pas fermer le conduit de cheminée de plus de 80 %.

Anche la nebbia può influenzare significativamente il tiraggio della canna fumaria. Per ottenere una buona combustione, potrebbe pertanto essere necessario regolare diversamente l'aria comburente.

ACCENSIONE IN PRIMAVERA E AUTUNNO

In primavera e autunno, quando il fabbisogno di riscaldamento è contenuto, si consiglia un' accensione „top down“ occasionale (vedere sopra).

FUNZIONE DELLA CANNA FUMARIA

La canna fumaria è il motore della stufa caminetto ed è determinante per il suo funzionamento. La canna fumaria genera una depressione nella stufa caminetto. Questa depressione allontana il fumo dalla stufa e aspira aria mediante la saracinesca dell'aria di combustione utile alla combustione stessa. L'aria di combustione viene anche utilizzata per la pulizia dei vetri che vengono così mantenuti privi di fuliggine.

Il tiraggio della canna fumaria viene generato dalla differenza di temperatura all'interno e all'esterno della canna fumaria stessa. Maggiore è la differenza di temperatura, migliore sarà il tiraggio della canna fumaria. Pertanto è importante che la canna fumaria raggiunga la propria temperatura di esercizio prima di ridurre la regolazione della saracinesca per limitare la combustione nella stufa (una canna fumaria in muratura necessita di un tempo maggiore per raggiungere la temperatura di esercizio rispetto a una canna fumaria in acciaio). Nei giorni in cui il tiraggio della canna fumaria è insoddisfacente a causa delle condizioni meteorologiche e del vento, è particolarmente importante raggiungere la temperatura di esercizio nel minor tempo possibile. Le fiamme devono svilupparsi rapidamente. Si consiglia quindi di tagliare la legna in pezzi particolarmente piccoli, utilizzare ulteriori blocchetti di accensione e così via.

- Dopo un prolungato periodo di inattività è importante verificare che il condotto della canna fumaria non sia ostruito
- È possibile allacciare più installazioni alla stessa canna fumaria. In questo caso è necessario chiedere allo spazzacamino quali sono le regole da seguire

INCENDIO DELLA CANNA FUMARIA

In caso di incendio della canna fumaria, chiudere lo sportello, il cassetto per la cenere e tutte le valvole della stufa. In caso di necessità, chiamare i vigili del fuoco.

- Si raccomanda di far controllare la canna fumaria ad un operatore specializzato prima di riutilizzare la stufa

INDICAZIONI GENERALI

ATTENZIONE! Alcuni componenti della stufa a legna, in particolare le superfici esterne, diventano molto calde durante il funzionamento. Procedere pertanto con la necessaria cautela.

- Indossa un guanto quando maneggi la stufa
- Non versare mai la cenere in un contenitore infiammabile. Anche una volta terminata la combustione, la brace può per manere a lungo nella cenere
- Tieni la camera di combustione chiusa, eccetto durante l'accensione, il rifornimento e la rimozione dei residui, per prevenire fuoriuscite di fumi
- Mantieni libere le aperture di ingresso e uscita dell'aria da qualsiasi blocco accidentale mentre la stufa è in uso
- Quando la stufa non è in funzione, le valvole di tiraggio possono essere chiuse, in modo da evitare che si creino correnti d'aria tramite la stufa
- Se la stufa non è stata utilizzata per lunghi periodi, prima di procedere all'accensione è opportuno verificare che non vi siano ostruzioni nei condotti del fumo
- Ti consigliamo di non utilizzare la stufa durante la notte. La stufa non è adatto a questo scopo

ATTENZIONE: Non mettere mai materiale infiammabile vicino alla stufa.

GESTIONE COMBUSTIBILE

SELEZIONE DEL LEGNO/MATERIALE COMBUSTIBILE

Come legna da ardere è possibile utilizzare tutti i tipi di legna, ma la legna dura è più adatta alla combustione, il faggio e il frassino, per esempio, sono particolarmente adatti in quanto bruciano in maniera regolare e producono poca cenere. Altri tipi di legna come l'acero, la betulla e l'abete rosso, sono ottime alternative.

PREPARAZIONE

La legna migliore si ottiene da alberi abbattuti, segati o tagliati prima del 1° maggio. È necessario tagliare i tronchetti in funzione delle dimensioni della camera di combustione della stufa. Si consiglia un diametro di 6-10 cm e una lunghezza inferiore di circa 6 cm rispetto a quella della camera di combustione al fine di preservare spazio per la circolazione dell'aria. Se il diametro dei tronchetti di legna è superiore, sarà necessario ridurre le dimensioni. La legna tagliata asciuga più velocemente.

STOCCAGGIO

La legna segata e tagliata deve essere conservata per 1-2 anni in un luogo asciutto per ottenere un grado di essiccazione soddisfacente per la combustione. L'essiccazione è più rapida se la legna viene accatastata in un luogo ventilato. Prima dell'uso è opportuno conservare la legna per alcuni giorni a temperatura ambiente. Si ricorda che la legna assorbe umidità durante l'autunno e l'inverno.

UMIDITÀ

Per evitare problemi ambientali e ottenere una combustione ottimale, la legna deve essere completamente asciutta prima di essere utilizzata per la combustione. Se viene impiegata legna umida, gran parte del calore verrà utilizzato per l'evaporazione dell'acqua. La temperatura nella camera di combustione non aumenterà e l'ambiente non verrà riscaldato a sufficienza. Questo è ovviamente antieconomico e provoca inoltre la formazione di fuliggine sul vetro, nella stufa e nella canna fumaria. La combustione con legna umida è inoltre inquinante.

- La legna può contenere al massimo il 20% di umidità. Il rendimento ottimale si ottiene con una percentuale di umidità del 15-18%
- Battendo le estremità dei tronchi una contro l'altra è possibile determinare facilmente il grado di umidità della legna. Se la legna è ancora umida, il rumore sarà sordo
- Porta l'albero in casa il giorno prima che venga usato

COMBUSTIBILE ILLEGALE

ATTENZIONE: Legna verniciata, impregnata a pressione e incollata oppure legname alla deriva proveniente dal mare.

ATTENZIONE: Non utilizzare mai benzina, combustibili per lanterne a base di benzina, cherosene, liquido per accendini a carbone, alcol etilico o liquidi simili per accendere o riaccendere un fuoco nella stufa. Tieni tutti questi liquidi lontani dalla stufa mentre è in uso.

ATTENZIONE: È inoltre vietata la combustione di pannelli di truciolato, plastica o carta trattata. Il contenuto di questi materiali è dannoso per le persone, per l'ambiente, per la stufa e per la canna fumaria.

In sintesi, la combustione deve avvenire esclusivamente con la legna idonea.

POTERE CALORIFICO DELLA LEGNA

I diversi tipi di legna hanno diversi poteri calorifici. In altre parole, per alcune specie di legno, è necessario utilizzarne una quantità maggiore per ottenere lo stesso rendimento del riscaldamento. Questo Manuale di Istruzioni presuppone che utilizzate legna di faggio, che ha un elevato potere calorifico ed è anche la legna più facile da acquistare. Se si utilizza quercia o faggio come combustibile, è necessario tenere a mente che questa legna ha un maggior potere calorifico rispetto, ad es., alla betulla. Per evitare qualsiasi rischio di danni alla stufa, si dovrebbe pertanto fare in modo di utilizzare meno combustibile in questi casi.

Specie di legno	kg legna asciutta/m ³	Rispetto al faggio
Carpine	640	110%
Faggio/Quercia	580	100%
Frassino	570	98%
Acero	540	93%
Betulla	510	88%
Pino	480	83%
Abete bianco	390	67%
Pioppo	380	65%

MANUTENZIONE

PULITURA DELLA CANNA FUMARIA E DELLA STUFA A LEGNA

È necessario seguire le direttive nazionali e locali per la pulitura della canna fumaria. È consigliabile far pulire la stufa periodicamente da uno spazzacamino.

Prima di pulire la stufa, il tubo dello scarico fumi e la canna fumaria, si consiglia di rimuovere i deflettori. (Vedere "Rimozione de piastre deflettore fumi e rivestimento camera di combustione")

ATTENZIONE: tutte le operazioni di manutenzione devono essere fatte a stufa fredda.

CONTROLLO DELLA STUFA

Scan A/S raccomanda di eseguire controlli approfonditi della stufa dopo la pulizia. Controllare tutte le superfici visibili per individuare eventuale presenza di incrinature. Controllare che tutti le guarnizioni siano ben serrate e siano correttamente in sede. Le guarnizioni usurate o deformate devono essere sostituite.

MANUTENZIONE

Oltre alla regolare pulizia della canna fumaria, non è necessario effettuare altre attività di manutenzione della stufa caminetto. Si raccomanda tuttavia un intervento di manutenzione almeno ogni due anni. La manutenzione della stufa dovrà essere affidata da un montatore qualificato. Usare solo parti di ricambio originali.

L'intervento di manutenzione dovrà includere:

- Lubrificazione delle cerniere con grasso al rame
- Controllare le guarnizioni. Sostituire le guarnizioni rotte o infragilite
- Controllare la camera di combustione e la griglia
- Controllare i materiali termoisolanti
- Controllare il meccanismo di chiusura

RIVESTIMENTO DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE

Il rivestimento della camera di combustione può essere soggetto a piccole spaccature dovute all'umidità o a brusche variazioni di temperatura. Queste spaccature non influenzano le prestazioni e la durata della stufa. Se invece il rivestimento inizia a staccarsi è necessario sostituirlo.

Il rivestimento della camera di combustione non è coperto da garanzia.

GUARNIZIONI

Tutte le stufe a legna dispongono di guarnizioni in materiale ceramico applicate sulla stufa, sullo sportello e/o sul vetro. Queste guarnizioni sono soggette ad usura e devono essere sostituite quando necessario.

Le guarnizioni non sono coperte de garanzia.

SUPERFICI VERNICIATE

Pulire la stufa con un panno asciutto che non lasci pelucchi.

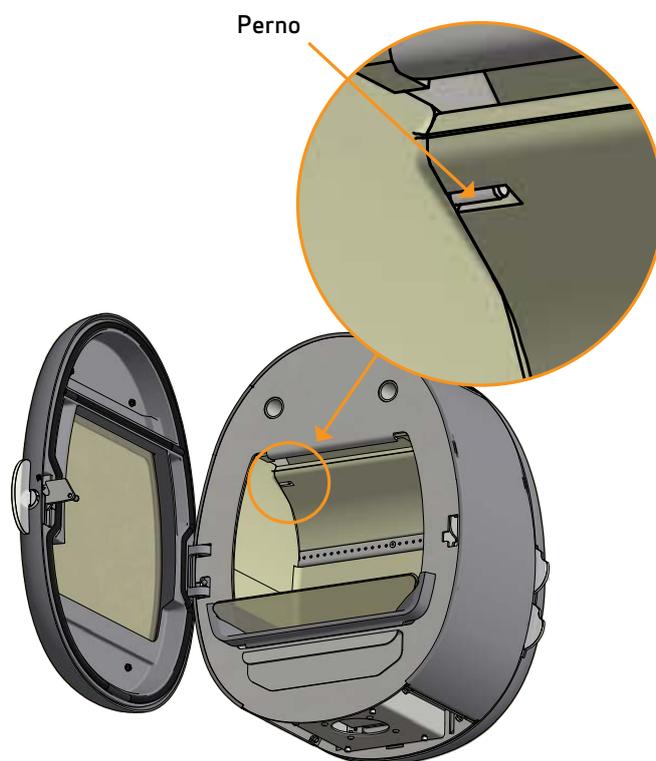
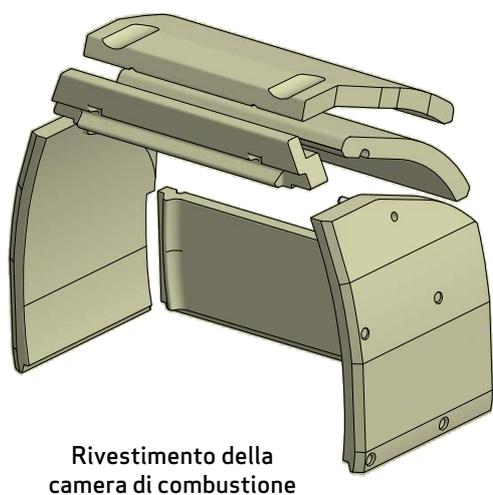
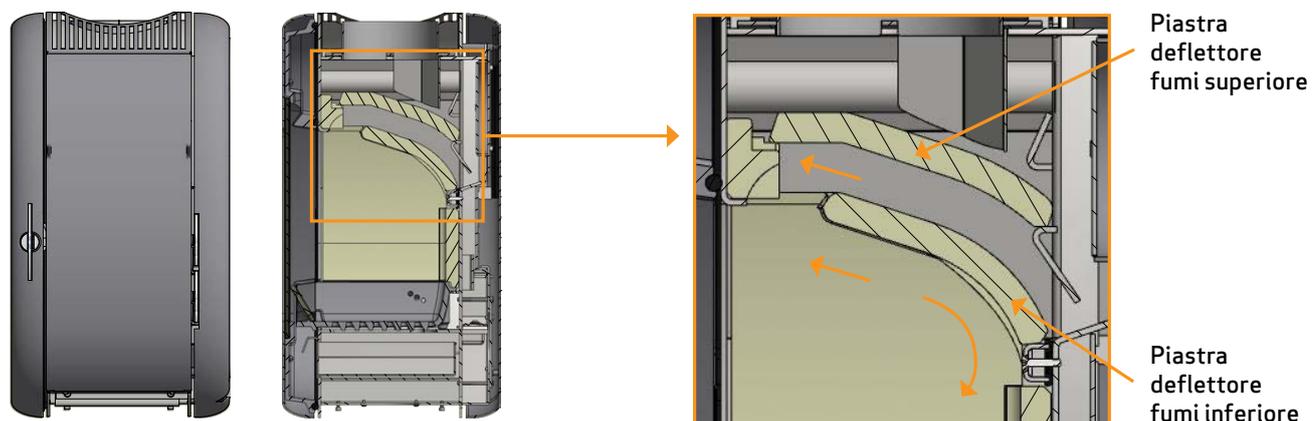
Per la riparazione di eventuali danni alla vernice è possibile acquistare della vernice a spruzzo presso i nostri rivenditori autorizzati Scan. Data la possibilità di lievi differenze nella tonalità di colore, si consiglia di spruzzare una zona più ampia per ottenere una miscela naturale. I risultati migliori nell'applicazione della vernice si ottengono quando il calore della stufa è tale da poterci posare la mano.

ATTENZIONE: assicurati di areare bene la stanza dopo aver utilizzato la vernice per ritocchi.

RIMOZIONE DE PIASTRE DEFLETTORE FUMI E RIVESTIMENTO CAMERA DI COMBUSTIONE

Prestare la massima attenzione quando si smontano le piastre deflettore fumi dalla stufa.

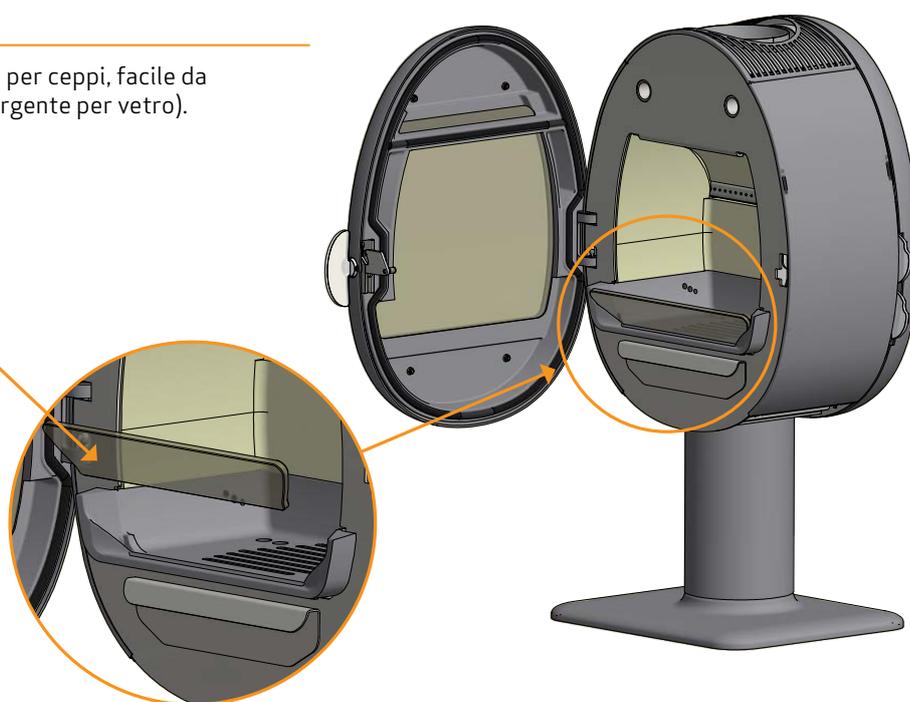
- Sollevare il deflettore inferiore e smontare entrambi i pin. Quindi tirare la piastra verso il basso ed estrarla
- Spingere in avanti il deflettore superiore in modo che si sganci dagli attacchi sul retro della camera di combustione. Quindi, estrarre la piastra
- Rimuovere i lati e la piastra posteriore



PROTEZIONE PER CEPPI

La stufa è dotata di una spessa protezione per ceppi, facile da rimuovere per pulirla (con un normale detergente per vetro).

Protezione per ceppi



PULIZIA DEL VETRO

I nostri prodotti sono progettati per proteggere in modo ottimale il vetro da fastidiosi depositi di fuliggine. I depositi di fuliggine possono essere evitati soprattutto mediante una sufficiente adduzione di aria di combustione. È inoltre importante che la legna sia asciutta e la canna fumaria dimensionata correttamente.

Anche effettuando la combustione secondo le nostre indicazioni, è possibile che sul vetro si formi un leggero strato di fuliggine. Questo deposito può essere facilmente rimosso con un panno asciutto e successivamente strofinando con un detersivo per vetri.

- Mettere attenzione nell'uso di liquidi detersivi. Il detersivo non deve andare in contatto con le superfici laccate perché potrebbero essere danneggiate
- Evitare che il detersivo per pulire il vetro finisca sulle guarnizioni, perché in tal modo c'è il rischio che il vetro perda irrimediabilmente colore durante la combustione

SMALTIMENTO DEI COMPONENTI DELLA STUFA

Acciaio/ghisa	Conferire a riciclaggio
Vetro	Smaltire come rifiuti ceramici
Rivestimento della camera di combustione	Vermiculite e chamotte non sono riciclabili. Smaltire come rifiuto
Deflettore fumi	La vermiculite non è un materiale riciclabile. Smaltire come rifiuto
Guarnizioni	Smaltire come rifiuto

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

EMISSIONI DI FUMO

- Legna umida
- Dimensioni della canna fumaria errate per la stufa
- Verificare che il tubo dello scarico fumi/la canna fumaria non siano intasati
- Verificare che nello scarico posteriore il tubo dello scarico fumi non blocchi la valvola dell'aria nella canna fumaria
- Cattivo tiraggio della canna fumaria
- Depressione nell'ambiente
- L'altezza della canna fumaria è corretta rispetto all'ambiente circostante?
- Lo sportello è aperto prima che lo strato di brace sia completamente bruciato

LA LEGNA BRUCIA TROPPO VELOCEMENTE

- Tiraggio eccessivo della canna fumaria
- I deflettori non sono installati correttamente o sono assenti
- Le valvole dell'aria non sono regolate correttamente
- Legno di qualità insufficiente (legna di scarto/di pallet ecc.)

FORMAZIONE DI FULIGGINE SUL VETRO

- Errata regolazione dell'aria secondaria
- Legna umida
- Eccessiva aria primaria
- Tronchetti di legna troppo grandi al momento dell'accensione

ALONE BIANCO SUL VETRO

- Aggiunta una eccessiva quantità di combustibile (vedere le istruzioni operative)
- Eccessiva aria primaria
- Depressione nell'ambiente
- Cattivo tiraggio della canna fumaria
- Legno di qualità insufficiente (legna di scarto/di pallet ecc.)

NOTEVOLE DEPOSITO DI FULIGGINE NELLA CANNA FUMARIA

- Cattiva combustione (maggior apporto d'aria necessario)
- Legna umida

LA SUPERFICIE DELLA STUFA INGRIGISCE

- Aggiunta una eccessiva quantità di combustibile (vedere le istruzioni operative)

LA STUFA NON EMETTE CALORE

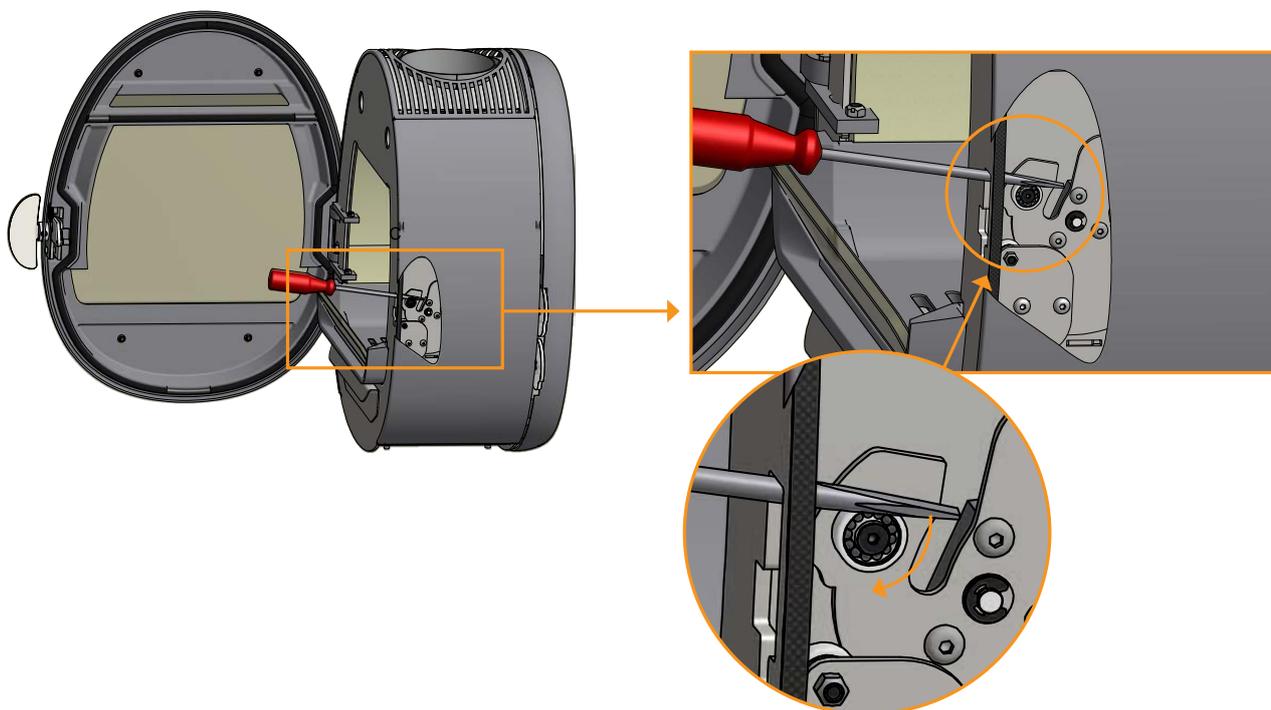
- Legna umida
- Legna insufficiente
- Legna non adatta con scarso potere calorifico
- Deflettori fumi non correttamente installati

LA STUFA EMETTE ODORE E RUMORE

- Quando si usa la stufa per la prima volta, la vernice indurisce, e questo può provocare un lieve odore. Aprire una finestra o una porta per aerare il locale e verificare che la stufa raggiunga una temperatura sufficientemente elevata per prevenire la successiva formazione di un odore persistente.
- Durante il riscaldamento e il raffreddamento, la stufa può emettere piccoli schiocchi. Sono dovuti alle notevoli differenze di temperatura a cui è esposto il materiale e non indicano difetti nel prodotto.

LO SPORTELLINO NON CHIUDE

Dopo il trasporto può succedere che il meccanismo di chiusura si sia spostato, così che non si riesce a chiudere lo sportello. Il meccanismo di chiusura può essere premuto facilmente al suo posto.



GARANZIA

Tutti i prodotti Scan alimentati a legna sono realizzati in materiali di alta qualità e sono sottoposti a rigorosi controlli di qualità prima di lasciare la fabbrica. Se nonostante ciò, continuano a verificarsi guasti o difetti di fabbricazione, questi sono coperti da garanzia per un periodo di cinque anni.

Ogniqualevolta contatterete Scan o un suo rivenditore autorizzato in relazione a una richiesta di intervento in garanzia, è indispensabile indicare il numero di registrazione prodotto della stufa.

La garanzia copre tutte le parti che a parere di Scan A/S necessitano di riparazione o sostituzione a causa di un difetto di fabbricazione o di progettazione.

La garanzia si applica al solo acquirente originario del prodotto e non è trasferibile (salvo in caso di vendita precedente).

La garanzia copre solo i danni che sono dovuti a difetti di fabbricazione o di progettazione.

I SEGUENTI COMPONENTI NON SONO COPERTI DALLA GARANZIA

- Parti soggette a usura, ad esempio rivestimento della camera di combustione, deflettore fumi, griglia di vagliatura, vetro, piastrelle e guarnizioni (fatta tuttavia eccezione per difetti identificabili al momento della consegna)
- Difetti provocati dall'azione di agenti chimici e fisici esterni durante il trasporto, in magazzino e durante il montaggio o successivamente
- Formazione di fuliggine dovuta a cattivo tiraggio della canna fumaria, legna umida o errato utilizzo
- Spese di riscaldamento supplementari in occasione di riparazioni
- Spese di trasporto
- Spese di montaggio e smontaggio della stufa

LA GARANZIA DECADE

- In caso di difetti dovuti a un errato montaggio (l'installatore è responsabile dell'osservanza delle disposizioni di legge e di altri regolamenti emanati dalle autorità, nonché delle istruzioni contenute nel Manuale di Montaggio e Uso della stufa e dei relativi accessori)
- Difetti dovuti a un uso non corretto e all'impiego di combustibili non consentiti o di ricambi non originali (vedere il Manuale di Montaggio e Uso)
- In caso di asportazione o danneggiamento della targhetta recante il numero di registrazione prodotto
- A seguito di riparazioni non eseguite nel rispetto delle nostre istruzioni o di quelle di un rivenditore Scan autorizzato
- A seguito di una modifica delle condizioni originali del prodotto Scan o dei relativi accessori. Qualsiasi modifica non autorizzata della stufa non è consentita
- Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto Scan è stato originariamente consegnato

Numero di registrazione prodotto

Riporta questo numero in qualsiasi richiesta